

**ROMANIA**  
 Posta  
 1 LEPOSTA  
 Taxa postala  
 gati la nu  
 no. 224718/22C

DI Ramasetter Robert

BUDAPEST

# KELET

## ZSIDÓ POLITIKAI NAPILAP

**Ara 5 lej**

Hírneműtől  
 levelet nem  
 fogadunk el.  
 — Kéziratok  
 megőrzését és visszakiadását nem  
 vállaljuk. Főszerkesztő: dr. Marton  
 Ernő. Feltétele szerkesztő: János  
 Ferenc. Búcsú szerkesztő: Háb-  
 szegi Ernő, Strada Cobălcescu 62.

Vasárnap, 1936. október 25.  
 5697. EV. XIX. EVF.  
 CHESVAN 9. 244. SZAM

### Cuza és Goga, ahogyan híveik látják őket

A keresztény nemzeti pártban valami baj van.  
 A gogisták és cuzisták összevegyítéséből kialakított alakulat az első hónapok nagy fel-felindulása után megtorpant és most a bomlás jeleit mutatkoznak rajta.  
 Előbb Nichifor Crainic, a párt alelnöke és egyik megalakítója mondott beszédet Cuza és Goga uraknak. Petrovici professor, volt miniszter és George Djuvara jónövű ügyvéd követtek rövidesen Crainic példáját.  
 A kormány támogatása és a külföldi szubvenciók nyíván nem elegendők ahhoz, hogy mesterségesen valóban nagyra tegyünk egy politikai pártot, amelynek élén lényegében kisemberek állanak.  
 Nichifor Crainic cikkeiből pedig kiderül, hogy a nacionalizmust sem árulják azt tisztán a cuzistáknál, mint ahogyan azt lapjaik verítázó hangja, a kampókeresztiek verítázó sokasága és a „lámdzások kék inge és vállszija után gondolni lehetne”.  
 Az egyik jobboldali folyóirat legutóbbi számában Nichifor Crainic a következő szög-szavú portrét rajzolja meg a keresztény nemzeti pártól:  
 „Pártot alakítani és az arra tett esküt azonnal megszegni nem nacionalizmus, még-kevesebb kereszténység; pártot alakítani és azonnal áruként kereskedni vele a határon túl, nem nacionalizmus; pártot alakítani és azonnal áruba bocsátani a kormány számára, nem nacionalizmus; este a szabadszöveg páholyba menni, nappal pedig kiállni a tömeg elé kampókeresztet nemzeti zászlóval, nem nacionalizmus; továbbra is használni a társadalmi reformokat szimulálni nem nacionalizmus; tenni magadat, hogy Madagaszkárba való küldésével fenyegeted a zsidókat ugyanakkor, amikor a legesunyább üldözökkel kapcsolatosan a kezükben vagy, vagy társuk vagy különböző vállalatoknál, az nem nacionalizmus, kijátszani magadat az egyház védőjének és ugyanakkor demagógikusan kiaknázni minden egyházellenes áramlatot, az nem nacionalizmus és nem kereszténység; megöletni embereid a harcban és elhallgatásról alkudozni a gyilkossal a holttestek fölött, nem nacionalizmus; félrevezetni egy más életre vágó és jobb sorsa érdemes ifjúságot és észrevétlenül büntársáddá tenni mindezen aljasságokra, nem nacionalizmus”.  
 Nichifor Crainic írja ezekről.  
 A neves költő és publicista, a keresztény nemzeti párt egyik megalapítója.

### Az erdők pusztulása és az „idegenek”

Mint mindenre, a Curentul a fatermelés válságára és az erdők pusztulására is megtalálta az elienszert. Vitatkozik a Curentul éspedig arról, hogy mi okozza a faipari visz-szességeket, miért pusztulnak az erdők és miért nem jut elég tüzelőanyag a parasztnak.  
 Be kell ismerjünk, hogy pillanatnyilag nem vagyunk tökéletesen tisztában a faipari termelés ezer féle problémájával. Azt azonban tudjuk, hogy az erdővédelmi intézkedések értelmében csak annyi erdőt szabad kiirtani, amennyi harminc év után utánpótlódik az irtáskon ültetett csemetékkel.  
 Azt is tudjuk, hogy ezeket az intézkedéseket csak a rendes és ellenőrzött faipar tartja be, amelynek rendkívül sok panasza van ezen a téren. Például hallottunk olyan panaszokat, hogy a frissen ültetett erdőkre a parasztszok ráeresztik nyájait, mert a friss, zsenge fák leveleit szereti az állatok, legelőikben pedig nem nagyon gazdag a romániai hegyvidék.  
 Azt azonban most tudtuk csak meg, a Curentul hasábjairól, hogy az erdőket az „idegenek által elársztott” faipar pusztítja, melynek nincsenek nemzeti szempontjai és mely ha a hivatalos hatalom az útját állja, korrupcióval segít magán. Az „idegenek” tehát irtják az erdőt, csak a maguk kis hasznát keresve, miután távol maradnak a népi céloktól, így attól is, hogy az ország erdői megmaradjanak.  
 Az idegenek tehát, magyarul mondva, a zsidók, — mert való igaz, hogy egykor a faipar komoly lehetőségeket rejtett magában és a zsidó tőke szívesen helyezkedett el ab-

## Mihai vaida és Antonescu külügy-miniszter kísérik el az uralkodót Csehszlovákiába

Az uralkodó távollétében a minisztertanácsra száll a felségjogok gyakorlása

Bucuresti, október 24. (Az Uj Kelet tud.) A kormány tagjai a jövőhét elején Sinaiába utaznak, hogy asszisztáljanak az uralkodó csehszlovákiai útjára való elindulásánál. Ebből az alkalomból minisztertanácsot is tartanak, amelyen megbeszélnek az új parlamenti szesszió elé kerülő törvényjavaslatok sorrendjét, majd Tatarescu miniszterelnök és Antonescu külügyminiszter közös kihallgatáson jelennek meg az uralkodó előtt. A kihallgatás tárgyát az uralkodó csehszlovákiai megbeszéléseivel és esetleges politikai megnyilatkozásaival kapcsolatos kérdések képezik. Hétfőn este az uralkodó Mihai vaida és Antonescu kül-

ügyminiszter külön vonaton Prágába utaznak. Hétfőn reggel a Monitorul Oficial rendkívüli kiadásban jelenik meg, közölve az uralkodó elutazását, valamint azt, hogy a király távollétében a felségjogok gyakorlása a minisztertanácsra száll át.  
 Tatarescu miniszterelnök egyébként ma érkezett vissza a fővárosba belgrádi útjáról.  
 Bucuresti, október 24. George Djuvara ügyvéd, Petrovici professor példáját követve kilépett a keresztény nemzeti pártból. Djuvara levelet írt Cuzának, rámutatva arra, hogy a párt tulzott német orientációja kényszeríti őt erre a lépésre.

## Hitler közölte Ciano gróffal, hogy Németország formálisan elismerte az olasz impériumot Abesszinia felett

Ribbeniropp, Németország új londoni követe hétfőn érkezik állomáshelyére

### Csehszlovákia nem követi Belgium példáját és semmit sem változtat külpolitikáján

Berlin, október 24. Ciano gróf tegnap elhagyta Berlint és Berchtesgadenbe utazott Hitlerhez. A tárgyalásokról szóló hivatalos jelentés vasárnap hozzák nyilvánosságra Münchenben.  
 Berlini jelentés szerint Berchtesgadenben Ciano gróftól ma Hitler Neurath társaságában kihallgatáson fogadta. Hitler közölte az olasz kormány képviselőjével, hogy Németország formálisan is elismerte az Abesszinia fölötti olasz impériumot. Olaszország külügyminisztere tudomásul vette Hitler közlését és az olasz kormány legnagyobb meglepetését fejezte ki.  
 Berlini jelentés szerint német politikai körökben rendkívül nagyjelentőségűnek tartják ezt a határozatot, mely elismeri Olaszország abessziniai hódítását. Ezzel nagy morális és politikai értéket biztosítottak a fasiszta Olaszország számára.  
 Egyidejű londoni jelentés szerint Von Ribentrop, Németország új londoni követe, hétfőn érkezik állomáshelyére, hogy átve-

gye hivatalát.  
 Róma, október 24. Mussolini szombaton reggel Bolognába utazott. Utközben megállt Corridóniában és óriási embertömeg előtt felavatta Philippo Corridoni, a fasiszta ideológia megteremtőjének szobrát. Corridoni a világháborúban esett el. A Duce rövid beszédében magasztalta a halott hős emlékét.  
 Prága, október 24. Hodzsa cseh miniszterelnök kijelentette a külföldi újságíróknak, hogy nem lehet szó a cseh külpolitika változásáról és szó sem lehet arról, hogy Belgium példáját kövessék. Csehszlovákiának Franciaországgal való kapcsolataiban semmiféle változás nem állhat be. A cseh-szovjet paktum fennálló rendelkezéseit tiszteletben fogják tartani. A legutóbbi eseményeket tanulmányozva, olyan blokkot igyekeznek létrehozni, mely gazdasági téren Olaszországgal és Németországgal is együtt működhessek.

ban — pusztítják az erdőt. A zsidó tőke teszi ezt, mely Ardealban valóban megteremtette a faipart, sőt olyan tökélyre emelte, hogy a román fának mind a mai napig nagy becsé van Európában és nagy nemzetgazdasági tényezővé tette a romániai faexportot.  
 Ez a faipar azonban a végét járja. Kezdődött akkor, amikor megalakult a CAPS, amelynek valóban nem volt egyéb célja, mint hogy a kisebbségi faipart kiszorítsa. Az állami kezelésbe juttott faiparban aztán napról napra a legkülönösebb robbantak ki, itt ott is súlyos károk érték az erdőt, mind az erdőirtás, mind a pénzék kezelése körül...  
 Elkör már levitelt a kisebbségi favállalatoknak, amelyek egyre-másra omltak össze. Az állam a román magáncégek támogatásával segítette az összeomlásához az üzemeket. Csak egyetlen ardeal román céget 40 milliós visszszámítási hitellel állított talpra az állam ugyanakkor, mikor a kisebbségi vállalatok sorsa számolták fel üzemüket.

A kisebbségi faipart annyira tönkretjuttatta a fentről jövő nyomás, hogy ugyszólván már nincs is többé. Ami van, kis üzemekkel vegetál, állandó leépítési irányzattal, a nagy építkezési konjunktura ellenére. Az építkezési konjunktúrából kihagyta a kisebbségi faipart a CAPS, mely nyugodtan írthatja az erdőt, anélkül, hogy a korrupció vádjá érhetné.  
 Hol van tehát a Curentul érve? Hol van az „idegenektől elársztott faipar”, mely a romániai erdősegek pusztulásának egyetlen oka?  
 Nem ez az ok. Az ok másutt keresendő. Az erdészeti hivatalokban, amelyek ellen annyi támadás indult már meg és ahol még mindig létezik a támadási felület.  
 Erről a felületről könnyű dolog az „idegenek” irányítani a közbaragot. Könnyű és kényelmes. Komoly tanulmányokat sem igényel, de a lapot népszerűsíti.  
 Még jó, hogy vannak ezek az „idegenek”, ha nem volnának, nehéz lenne a biciklistákat gyanusítani az erdők elpusztításával...

### Spanyolország sorsa

Irta: Lloyd George

Spanyolország nagy bajban van, de még nagyobb bajt hozhat másokra. A forradalom és polgárháború nem jelent újságot a spanyolok számára, hiszen ebben a szerencsétlen országban több forradalom zajlott le, mint Európa bármely más országában. Nem egy közülök azonban nagyobb és hatalmasabb nemzeteket is bajba kevert már. Európa legvéresebb háboruitól éppen a spanyol viszályok miatt törtek ki.  
 Megvallom, engem sokkal jobban aggaszt a spanyol kérdés, mint például az orosz-német, vagy német-francia feszültség. Meggyőződésem, hogy Oroszország a leg-rövidebb időn belül szakít a semlegességgel és nyíltan megkezdje a hadianyagszállítást a madridi kormánynak. A szovjetkormányt erre az orosz munkásság kényszeríti, mert az oroszok a legérelmesebb emberek és a förtélem tanúsága szerint több szimpátiához a kényszerítették a kormányt, mint bármely más nemzet.  
 Attól félek, hogy az angol külügyminisztérium túlságosan könnyen veszi az orosz tiltakozást. Az angol diplomácia nehezen ébred és jóidőbe telet például, míg ráeszmélt arra, hogy a mai Németország fávól áll a tíz év előtti mindenbe belenyugvó, engedelmeg Németországtól. Ugy lát-szik, az angol kormány most abba a hibába esik, hogy félreismeri az orosz helyzetet is és nem látja, hogy a mai Oroszországot nem lehet úgy semmibe venni, mint a három év előtti.  
 Európában sokan arra számítanak, hogy a felkelők gyors győzelmén minden nehézséget meg fog oldani. Ugy látszik, az angol kormány is ugyanerre számít. Kockázatos játék ez, de lehet, hogy sikerül.  
 Talán mire ez a cikkem megjelenik, a spanyol polgárháború első felvonása már véget is ért. A kiűzelem Madridért végső szakaszába jutott. Ha a kormánycsapatoknak sikerülne Franco katonáit visszaver-niök, akkor a felkelés kezéből végképp kicsuszna a győzelem és a felkelés hullámai lassanként elülnének. De ha Franco elfog-lalja a fővárost, vagy sikerül kiéheztetnie Madridot, akkor ő lesz Spanyolország legnagyobb részének ura. Ezzel a polgárhábo-ru talán még nem ért véget, mert a katalánok, a baszkok és az asztúriai bányszok továbbra is kitartanak majd hazájuk föld-jén, de semmi reményük sem lehet a siker-re Franco csapataival szemben és abban a pillanatban, hogy a felkelők vezére bevonul a fővárosba, a Franco-kormány a hatal-mától teljes elismertetését fogja követelni.  
 A spanyol polgárháború végig kedvezőt-lenül alakult a madridiak számára. Minde-nekelőtt a felkelők oldalán álltak a spanyol hadsereg legkitünőbb tisztjei és legjobb csapatai. Még ennél is fontosabb volt azon-ban, hogy az északon, délen és nyugaton harcoló felkelők teljes egyetértésben küz-döttek elejétől fogva határozottan kijelölt céljaikért.  
 A madridiak táborában csak nagyon ke-vés hivatásos tiszt küzdött, nem voltak te-hetséges tábornokai és csak kisszámú ka-tonasággal rendelkeztek. Sebjeben össze-szedett munkás-miliciával igyekeztek pó-tozni a hiányokat, de ez persze nem segít-hetett, mert hiányzott a kiképzés és a fe-gyelem. Az egyes tartományok külön ha-dseregeket állítottak fel, ha ugyan a balo-dali érzelmi fiatal emberek és lányok tö-megét egyáltalán hadseregnek lehet nevez-ni. A radikálisok, szocialisták, anarchisták, és kommunisták önálló csapatokat alakí-toztak, amelyekben választás útján töltöt-ték be a tiszti állásokat. Természetesen itt nem a katonai tudás volt a döntő tényező, hanem az, hogy a jelöltek milyen ügyes szónokok voltak a politikai életben.  
 A madridiak túlnyomó többsége vártla-nul jött farsangnak nézte az egész hábo-

**Asszonyom,  
ne felejtse el:  
GYAPJU-  
SZÖVETET**

a legelőnyösebben csak  
**GALLIA-nál**  
vásárolhat

**CLUJ,**  
Str. Gen. Neculcea 2.  
**BRASOV,**  
Piata Libertatii 8.  
**SIBIU,**  
Str. Regina Maria 7.

rut, így persze szó sem lehetett rendről és fegyelméről. Első dolguk az volt, hogy elrekkviráltak minden autót és eszeveszetten száguldoztak a városok utcáin. Vad zászlóengedés, üdvölvések, éljenzés, fenyegetőzés jellemezte a madridi önkéntesek tevékenységét.

Elhanyagolták a lövészárkok ásását, senki sem gondolt gondos és alapos haditervek kidolgozására. A vezetők kétségbeesetten látták a káosz és a fegyelmetlenség rohamos terjedését. A milícia tagjai igazán úgy viselkedtek, mintha máris kivívták volna a végső győzelmet és most már nem volna más hátra a számukra, mint harsány éljenzés és szakadatlan ünneplés. Azok a fiatalberek, akik valóban komolyan vették a dolgukat, meglepő bátorságról tettek tanubizonyságot és ha jobb szervezést és jobb vezetést alult küzd-

hettek volna, kétségtelenül jobb eredményeket is érthettek volna el.

Nem tudom, vajon a fővárosba hangzó ágyutüz észretériti-e a madridiakat? Még ha ez így is lenne, akkor sem lehetne többé pótolni az elmulasztottakat. A világháború kitörésekor csak hónapokon át tartó gondos kiképzés után lehetett a frontra küldeni az ujoncokat és akkor is nyugalmasabb harcszakaszokba állították őket, hogy fokozatosan megszokják az ágyutüzet. Nagyon valószínű, hogy az ostromolt fővárosban sebtében összeszedett, kiképzetlen ujoncok meg tudták állni a helyüket Franco tábornok jól felfegyverzett, harcdeztett csapataival szemben.

Badajoz, Toledo, Irun és San Sebastian: egytől-egyig a felkelők kezébe estek, míg a madridi csapatok a polgárháború három hónapja alatt egyetlen egy győzelmet sem tudtak aratni. A lövészárkok megrohamozása drága és veszélyes dolog, különösen, ha gépfegyverek ontják a tüzet, a madridi kormány csapatainak azonban még sem sikerült egyetlen állásukat sem megvédeniük Franco csapatainak rohamaival szemben, amellyel úgy látszik, hogy a felkelők veszteségei nem is voltak valami nagyok. Mindez a madridi csapatok és a madridi tisztok tehetetlenségét mutatja.

Francó tábornok ügyes vezetőnek bizonyult. Ez már magábanvéve is nagy előnyt jelentett a felkelők számára, mert a madridiak oldalán nem akadt senki, aki akár a fronton, akár a front mögött vezérí késségekről tett volna tanubizonyságot.

Spanyolország igazi tragédiája abban rejlik, hogy bárki győz is a polgárháborúban, az a szélső jobb, vagy a szélső bal diadalát fogja jelenteni.

**MINDENKI meghallgatja  
HUBERMANN**

hangversenyét NOV. 12-én, a DAVILA SZÍNHÁZBAN  
Jegyek elővételben a főtéri kioszkban.

## A náci mintájára bojkott-örségeket állítottak fel az arabok a zsidó üzletek előtt

Szabadlábba helyezték mindazon zsidókat, akiket a legutóbbi tel-avivi incidens kapcsán tartóztattak le. A munkáspárt és a haladó blokk szavazataival került Tel-Aviv élére Mose Chelouche

Jeruzsálem, október 24. A palesztinai arab vezetők, ügylészük, felszínre akarják tartani a harci állapotot az országban, a nyugtalanságot, mely nem engedi a teljes megbékülés és kiengesztelődés beteljesülését Palesztina népi között. Most, hogy vége van a sztrájkoknak és megszűnt a terrorcsoportok garázdálkodása is, bojkottot szerveznek az arab vezetők a zsidó üzletek ellen. A németországi nemzeti szocialisták és a lengyelországi nemzeti demokraták példáját utánozva, bojkottörtséget állítanak a zsidó üzletek elé, hogy megakadályozzák az arab vevőket vásárlásaikban. Ugyanakkor terrorizálni akarják az arab kereskedőket is, hogy árúikat ne a zsidó impotöröktől, hanem kizárólag arab országokból szerezzék be. Hír szerint néhány arab kapitalista részvénytársaságot fog léteztetni az arab kereskedelem finanszírozására.

Fauzi Bey Jeruzsálemben

Berlin, október 24. Palesztinai arab hírforrásból mindig jól informált nemzeti szocialista lapok jelentése szerint Fauzi Bey El Kauckadj, az arab terroristák vezére, aki nemrég elhagyta Palesztinát, a múlt héten Jeruzsálemben járt és alvezéréivel tanácskozást folytatott a zsidók elleni harc további módszereiről. Fauzi Bey nyilatkozatot adott a sajtónak is és abban mulatságosnak nevezte a zsidók azon fellelését, hogy elmenekültek az országból. Azokkal a híradásokkal szemben, amelyek halottnak nyilvánították, kijelentette, hogy a legjobb egészségnek örvendő és továbbra is segítségére lesz a „palesztinai testvéreknek.”

A berlini néclapok fenti jelentését nem erősítették meg Jeruzsálemben.

Egy halálos ítélet  
A jaffai esküdtbíróóság halálra ítélte egy arabot, aki április 20-án két zsidót gyilkolt

meg. Ez a második eset, hogy zsidók meggyilkolásért halálra ítélnék egy arabot.

Hivatalos jelentés közli, hogy csütörtökön felfüggesztette a kormány az uccai és vasúti közlekedésre vonatkozó kivételes inézkedéseket és az a rendelkezés, amely tiltja az éjszakai uccai közlekedést engedély nélkül, ezentul csak reggel négy óráig érvényes. A közeli napokban az összes krolatózásokat feloldják.

A tel-avivi incidens kapcsán letartóztatott összes zsidókat szabadlábba helyezték.

Jeruzsálem, október 24. Mindazon zsidókat, akiket azzal a támadással kapcsolatosan tartóztattak le, amely az elmúlt szombaton történt Tel-Avivban két arab ellen, szabadlábba helyezték. Tanuk jelentettek, akik elmondották, hogy látták, amint

egy európai öltözötű fiatal arab a támadás idején kerékpáron a merénylet színhelyére ment.

Az illető nevét is tudják.

Kedd éjszaka ismeretlen merénylők orvul rállottak Mordecháj Katz zsidó sofőrre, aki gépkocsiján Jaffától Tel-Avivba hajtott. A zsidó sofőr könnyebb sérülést szenvedett.

A Brit Trumpeldor, a revizionisták ifjúsági szervezete, ismételtlen tiltakozott a főkmányzónl egyes tagjainak letartóztatása ellen és bejelentette, hogy panaszt fog emelni a mandatárius hatalomnál és a Népszövetség-nél a palesztinai hatóságok eljárása miatt.

Tel-Aviv új polgármestere

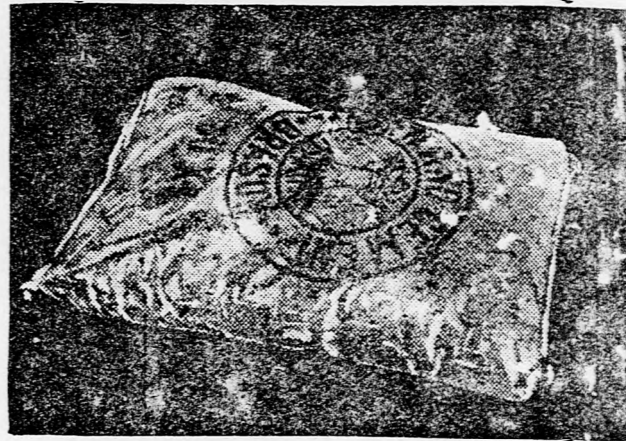
Tel-Aviv, október 24. Röviden jelentette az Uj Kelet, hogy Tel-Aviv városi tanácsa október 20-án megtartott ülésén Meir Dizengoff utódjaként Mose Chelouche-t választotta meg a város főpolgármesterévé.

Mose Chelouche Bulgáriából származik és



**Ne használjon  
ilyen zsákokat!**

Ime az ideális  
**papírszak**  
TARTÓS, HIGIENIKUS! OLCSÓ!



Kérjen ajánlatot:  
**BATES S. A. R. cégtől**  
Bucuresti I. Str. Cobalcescu 14.

Palesztina egyik legnevesebb nemzetgazdász, akinek nagy érdemei vannak a palesztinai export növelésében. A legutóbbi választásokon Chelouche Dizengoff személyes barátainak listáján jelentette magát, de nem az első választási menetben (1935. december 15.) került be a városi tanácsba, hanem csak egy későbbi választási revízió hozta magával, hogy Shtatow, az iparosok egyik képviselőjének mandátumát megsemmisítették és a Dizengoff-lista újabb mandátumhoz jutott és ezt kapta Chelouche. Az új polgármester, aki Bulgária tel-avivi konzulja is, a palesztinai termékek piacának megszervezése céljából többször folytatott tárgyalásokat különböző európai országokkal, különösen Bulgáriával és más dél európai államokkal.

Chelouche polgármesterré történt megválasztása a munkáspárt és a haladó blokk nyolc szavazatával történt a centrum-blokk hét szavazatával szemben. Az ülés meglehetősen viharos volt. Miután az egyes pártok képviselői megtehték nyilatkozataikat. Izrael Rokeach alpolgármester, a centrum-blokk kivánságára bezárta a gyűlést, mielőtt a tanács meggyezett volna annak az átiratnak a szövegében, amelyben a polgármester-választás eredményé közli Sir Arthur Wauchope főkmányzóval. A munkáspárt és a haladó blokk képviselői tiltakoztak ezen intézkedés ellen. Dov-Hos alpolgármester, aki a munkáspárt képviselője, újból megnyitotta az ülést és a centrum tagjainak távollétében fogadták el a munkáspártiak és a haladók által előterjesztet szöveget.

Az egyetemi klinika.

Jeruzsálem, október 24. Lapunk tegnapi számában jelentettük, hogy kedden megkezdtek a Skopus hegyen az új egyetemi klinika építését. Ebből az alkalomból fényes ünnepségek színhelye volt a Skopus hegye, amelyen az egyetem tanári kara, George Wandsworth amerikai főkonzul és számos

előkelőség vett részt. Az első beszédet Miss Henrietta Szold tartotta, aki kijelentette, hogy amikor ezen a helyen áll, azon asszonyok ezreire gondol, akik a Hadassa művét megindították annakidején és ma folytatják ezt a munkát. Dr. J. L. Magn's, a héber egyetem elnöke, Sechejanut mondott, dr. Yasski, a palesztinai Hadassa munka vezetője, a philadelphiai Hadassa konferencia és az amerikai zsidó orvosok szövetségének üdvözlését tolmácsolta, majd bejelentette, hogy az első épület ápolónők otthona lesz, mely Henrietta Gold nevét fogja viselni.

Schlonsky kapta Szokolov aranytollát

Jeruzsálem, október 24. Nahum Szokolov utolsó kívánságának megfelelően Abraham Schlonsky, a Tel-Avivban élő héber költő kapta meg Nahum Szokolov aranytollát, amelyet még életében ígért oda a cionista vezér a költőnek. Az aranytollat a napokban nyújtotta át Schlonskynak Raczkowski-Szokolov asszony, az elhunyt cionista vezér leánya.

Tizenöt zsidót öltek meg Irakban?

Jeruzsálem, október 24. A palesztinai arab sajtó bagdadi jelentés alapján azt a hírt közli, hogy a legutóbbi zsidóellenes zavargások során Irak különböző városaiban tizenöt zsidót öltek meg.

Ugyanekkor Bagdadból jelentik, hogy az iraki kormány a két napos zsidó tiltakozó sztrájk befejezése után kijelentette, hogy energikus lépéseket fog tenni a zsidóellenes kilengések résztvevőinek megbüntetésére.

MEGNYILT MEGNYILT

**BOTÉ**

KOZMETIKAI SZALÓN  
CLUJ, Str. Regele Ferdinand 34.

## Tűz ütött ki és negyvenezer lej értékű áru égett el egy Mihai Viteazul-téri fűszerüzletben

Cluj, október 24. Tegnep este tíz óra tájban a Piata Mihai Viteazul 35. szám alatt, Grün Adolf fűszerkereskedésében tűz ütött ki. A tüzet a ház lakói vették észre, akik telefonon értesítették a tűzoltóságot. A tűzoltóautó rövidesen megjelent és a tüzet sikerült csakhamar eloltani, mielőtt tovább terjedhetett volna.

**Szabadalmakat**

előkészít és kieszközöl

gépzészi és vegyészeti tárgyat is

**MARKO V. okl. gépészmérnök**

műszaki irodája

CLUJ, Calea Regele Ferdinand 43-45.

Telefon: 453.

Telefon: 453.

**Rádiót**

1937 típusú, csillárt, villany- és rádiószereletet legolcsóbban

**Electro-Medico-nál**

Regina Maria 49. Telefon: 15-45.

**Ostromállo**  
csa

Bucuresti, október 24. A fővárosi közvilágosítók és a villamosok is is nehézkesen működtek, mert a magánvilágítások megakadályozták a közvilágítás működését, de helyi hatóságok az ütközésre való felkészülést nem tartották szükségesnek.

Amióta életveszélyes a városok lakói számára a közvilágítás működésének megszűnése, a villamosok és a közvilágítások működésének megszűnése miatt a városi hatóságok a közvilágítás működését nem tartották szükségesnek.

A botrány  
S mialatt a mostársaság re-emelkednek.

Bucuresti község sa a nagy drágulásba helyezés alkalmazását, fantasztikus beszállítást.

**Betegség a lázat**



— „39 fok”  
— „Mit te?”  
— „Alkalmos bedörzölést”

\*) Carnol meghülés, grázláz ellen.

lyeknek max kormány: a marad. A korhust... Vege szagot.

Rossz nyelvmany hívei el

Bucuresti évek során. járt a főváros részét... A blockok, a E emeletés felhmelé.

Bucurestibe uccákon a s rescu polgármegindult a — az uccák Kiderült azor dő, az oltean lasztók s a az olteanokr koricát áruln tökmagot az csutkák, tök uccákat... D tatott fel az geti metropo azonban csak melléjük dok más szemete Az uccaseg uccájukban i zetésüket. S Az utóbbi is megdöbbe

## Bucuresti mozaik

**Ostromállapot az uccákon az új autobusrendszer miatt. Nemsokára csak a kormánypárt tagjai ehetnek húst. Nő a szemét a fővárosi uccákon**

Bucuresti, október 24. Két-három napja a fővárosi közönség valóságos harcot vív a villamosok és autobusok körül. Az amugy is nehézkes bucaresti közlekedést ugyanis reorganizálták s ez a reorganizáció abban merült ki, hogy a villamostársaság betiltatta a magánautobusztársaságok működését, de helyükbe nem helyezett megfelelő számú új járművet.

Amióta életbe lépett az új rezsim a külvárosok lakói valóságos kálváriát járnak. Lakásaiktól munkahelyükig. Az elszórtan közlekedő villamosok és autobusok annyira zsúfoltak, hogy gyakran meg sem állanak a megállóknál. Sokan az ajtókra, az ütközőkre kapaszkodva életveszélyes pozícióban teszik meg az utat. A megállóknál hiába várakozó közönség kövekkel dobálja meg a tovasiető kocsikat. Az iskolás gyermekek, ha elkésnek az iskolából — a villamostársaságra hártják a késés okát.

A botrány kezd egyre nagyobb méreteket ölteni.

S miatt a közönség dühöng, a villamostársaság részvényei 1530 lejről 1670-re emelkednek.

Bucuresti közönségének másik kalamitása a nagy drágaság. Amióta a kormány kiállításba helyezte a spekulatív törvény szigorú alkalmazását, az élelmiszerek drágulása fantasztikus méreteket öltött... nem is beszélve azokról az élelmiszerekről, ame-

mozódó szemét. A város felvett néhány száz embert, akik reggeltől estig kampóbotokkal járkálnak az uccákon s a kampóbotokkal felszedik az uccákon levő papírhulladékot s az övikre erősített kosárba dobják. Nehéz sorsuk van szegényeknek. Végig néztük egy ilyen kampóbotos járó ember munkáját. Amint megy az uccán s szedegeti a szemetet, mögötte a járókelők tömegével dobják az új hulladékot. A kampóseiber meg-megáll visszatanéz, megtöri a homlokát s tovább folytatja sziszifuszi munkáját.

A nemzeti kereszténypárt október 8-án fogja megtartani országos kongresszusát Bucurestiben. Ezúttal meg fogja tartani.

Az egyik bucaresti lap karrikatúráit közlő a kongresszus előkészítésével kapcsolatban: Goga áll Iuca belügyminiszter előtt s megkérdi tőle:

— Nem lehetne még egy kicsit elhalasztani ezt a kongresszust?

De Iuca öklével az asztalra üt s dühösen fakad ki:

— Na nézze meg az ember! Hát játszunk itt, vagy mi a fene?

## Betörőt fogott lakásán egy cluji ügyvéd, de az kiszabadította magát és megszökött

Lakására hazatérve, szemközt találta magát az ügyvéd a betörővel

Cluj, október 24. Érdekes betörés ügyében folyt a nyomozást a cluji rendőrség bünygyi osztálya. Moldován Hariton ügyvéd feljelentést tett ismeretlen betörő ellen, aki tegnap este behatolt lakásába és ki akarta rabolni.

Moldován késő este tért haza és megépevette észre, hogy lakásának ajtaja nyitva van. Amikor betért lakó szobájába és felkattantotta a villanyt egy gyanús kinézésű férfivel találta magát szemközt, aki

nek hatalmas batyu volt a hóna alatt. Moldován megragadta a férfi karját és kiakapta kezéből a csomagot és követelte, hogy igazolja magát.

A következő másodpercben azonban a betörő kitépte magát az ügyvéd kezétől, kiugrott a nyitva felejtett ajtón és eltűnt a késő esti órákban kevésbé népes Bolintineanu uccában.

A rendőrség beindította a nyomozást a tettes kilétének megállapítására.

SELECT MOZGÓ Délután 11 órakor matiné: **Stan és Bran** legújabb zenés **Cigányok** vigjátéka

## Amíg egy árucikk tuljut a határon

A határon 26 lej, a határon túl 62 lej egy kiló kávénak az ára. Hogyan kerülnek az elsődrendű szükségleti cikkek az illetékek útvesztőjébe

Bucuresti, október 24. (Az Uj Kelet tud.) A nemzeti parasztpárt hivatalosa, a Dreapta, legutóbbi számában a folytonos árdragulással foglalkozik. A lap felelősségre vonja a kormányt a legfontosabb szükségleti cikkek megadóztatásáért, aminek az volt a következménye, hogy éppen azoknak a termékeknek az ára ugrott fel, amelyek a nagytömeges szükségleteit elégítik ki. Az utolsó másfél évben a kormány 802 millióval emelte az egyenes adókat, de sokkal nagyobb teherrel sújtotta a lakosságot a különböző fogyasztási cikkek illetékeinek emelésével.

A cukorilleték 400 millió, a forgalmi adó többet 1100 millió, a kontingentálási illetékek 400 millió, a lisztilletékek 280 millió, a

petróleumilleték 145 millió, a rizs, tea, kávé és növényi olaj illetékei 244 millió, a cementilleték 90 millió, a szénsav (szódavíz) 50 millió és a villanykörték illetéke 13 millió lej.

Ezeket felül jelentősen megadóztatták a vasat, a lent és a kereskedelmet és ipart terheltek meg jórésben a repülőbéllyegekkel is, amelyek természetesen szintén a fogyasztóra hárulnak.

Ilyenformán a kormány mintegy 12 százalékkal emelte az elsődrendű szükségleti cikkek árát, ami az esetleg természetesen jelentkező és a gazdasági élet törvényei szerint igazodó drágulást még fokozza.

Rendkívül tanulságos a külföldről behozott



Mély álmom..., de...

a baktériumok nem alszanak. Éppen éjjel támadják meg a fogakat. Ne adjon alkalmat rá, hogy az ételmaradványokon elterjedjenek. Minden étkezés után, különösen lefekvés előtt mossa ki száját és kefélje meg alaposan fogait

**NIVEA fogkrém**

Fisztantartás és fehérit a fogakat, tökéletesen kölcsönöz. Kiváló jáhatása, legazi NIVEA készítmény.



24 Lei

A főváros közvéleménye jó részének ugyanis az a véleménye, hogy a goga-cuzista kongresszus sikerét a belügyminisztérium is támogatja.

...Hogy miért az más kérdés.

Tény az, hogy igen sok cég bebiztosította a kirakatát, az üvegeket felemelték az árakat...

Am az óvintézkedések nem lehetnek indokoltak, hiszen a gogisták kijelentették, hogy nem kívánják rendezetlenséggel megzavarni kongresszusuk méltóságáteljes lefolyását. (—del)

árak drágaságának tanulmányozása. Míg a külföldi áru átjut a vámhivatálon, az árucikk jelentősen megdrágul. Nézzük csak néhány árucikk drágulását, a vámon innen és a vámon túl:

A kávé:	
Ára a határállomáson	26 lej
A pénzügyminisztérium illetékei a következők:	
Vám	16.00 lej
fogyasztási illeték	3.20 lej
félszázalékos illeték	0.37 lej
forgalmi adó	5.40 lej
12 százalékos adó	10.80 lej
	35.77 lej

Az illetékek tehát jóval nagyobb összegre rugnak, mint maga az áru. Míg a határig ér, a kávé ára kilonként csak 26 lej, mire elhagyja a határt, 61 lej 77 banira emelkedik.

Ugyanez a helyzet a rizsnel, mely a határon kilonként csak 9 lejbe kerül, de mire a határállomást elhagyja, már 21 lejre drágul. A tea a vámnál 51 lejbe kerül, mire átjut a vámon már 116.96 lej.

De mindez még nem fejezte be a drágulást folyamatot. Az importőr adója, a városi illeték, a szállítási költségek mind megdrágítják az árut, mely mire a fogyasztóhoz jut, túlhaladja az eredeti árak kétszeresét és háromszorosát. Természetesen az árak emelkedését nem követhette az élet természetes fejlődése, mert hiszen az árak sem az élet természetes fejlődése, hanem az állam drágításai miatt emelkedtek. Így a fogyasztó látja a kárát az emelkedésnek, mert a fogyasztó jövedelmei a természetellenesen túlajtott drágulással párhuzamosan nem emelkednek.

## Szerdán, október 28-án lesz a Zsidókórház sorsjátékának húzása

Az a nagyszabású akció, melyet néhány hónap előtt indított a cluji Zsidókórház-egyesület tárgysorsjátéka érdekében megszervezte, a szerdai, október 28-i húzáson befejezést nyer. Ekkor sorsolják ki a 400 nyeremény tárgyat, hivatalos aktussal, Ciugudeanu, a királyi főügyész, az állami osztálysorsjáték igazgatóságának megbízottja és a többi hivatalos személyek jelenlétében, míg a húzás eredményét az Uj Kelet október 30-i, pénteki száma fogja közölni.

Megállapíthatjuk, hogy az utóbbi időben megrendezett tárgysorsjátékok közt a Zsidókórházé a legsikerültebb. A közönség tömeges érdeklődése a sorsjegyek iránt azt eredményezte, hogy most, a húzás előtti napokban már alig kapható sorsjegy, másrészt az értékes és hasznos nyereménytárgyak még azokra is vonzerőt gyakorolnak, akik különben csak a nemes, humanitarius cél érdekében vásároltak sorsjegyet.

Minthogy a húzástól csak 2 nap választ el, felhívunk mindenkit, aki még nem vásárolta meg sorsjegyét, szerezz meg 50 lej árán azt az örömet, hogy részt vehessen a szerdai húzás esélyeiben, a sorsjegyek ezeken az utolsó napokon Cluj nyilvános terein felállított árusítóhelyeken is kaphatók.

**BERKOVITSNÉ**  
(Oradeáról)  
**orth. kóser étterme**  
**BUCUREȘTI,**  
Str. Lipscani 7. Galeria Lafayette mögött

## Betegség esetén először a lázat kell leküzdeni!



— „39 fok!”  
— „Mit tegyek doktor ur?”  
— „Alkalmazzon egy Carmol \*)-os bedörzsölést és megszabadul a láztól.”  
\*) Carmol a legjobb bedörzsölőszert megfázás, gripa, reumatikus fájdalmak és láz ellen.

lyeknek maximálását be se jelentette a kormány: a hal és a hus szabad árucikk marad. A kormány luxuscikkeknek tekinti a húst... Vegetáriussá akarja tenni az országot.

Rossz nyelvek szerint ezentúl csak a kormány hívei ehetnek húst.

Bucuresti nagyot fejlődött az utóbbi évek során. Az, aki néhány évvel ezelőtt járt a fővárosban, ma föl se ismeri egyes részeit... A Calea Victoriein hatalmas blockok, a Bratianu bulvárdon 12—14 emeletes felhőkarcolók sorakoznak egymás mellé.

Bucurestiben csak egy maradt a régi: az uccákon a szemét. Volt egy idő, a Dobrescu polgármestersége alatt — amikor megindult a hajszja az uccai árusok ellen — az uccák képe kezdett megváltozni. Kiderült azonban, hogy az uccai kereskedő, az oltean: tabu, mert az olteanok választók s a miniszterelnök földije. Azóta az olteanoknak mindent szabad. Főtt kukoricát árulni a Victoriein, napraforgó- és tökmagot az Elisabeton és ezért kukoricacsutkák, tökmag hulladékok borítják az uccákat... Dobrescu szemétkosarakat állított fel az uccákon — úgy mint a nyugati metropolisokban — ezek a kosarak azonban csak arra jók, hogy a járókelők melléjük dobják a papírhulladékot, meg más szemetet.

Az uccaseprők behúzódnak valamelyik uccájukban levő bodegába s elisszák a fizestésüket. Senki sem törődik velük.

Az utóbbi időben a főváros vezetőit is megdöbbentette a mind jobban fölhal-

**Sok Tízezer** meglegedett vevő bizonyítja, hogy a **ZEPHIR** kályha az összes kályhák között a **10 LEGJOBB** 24 kilogram fával fűt egy normál szobát 24 órán át Gyártja: **Szántó D. és Fia, Oradea** Kérjen díjtalan árjegyzéket. Kapható mindenütt. Képviselet: **BARZEL** vaskereskedés Piața Mihai Viteazul 13.

OKTÓBER HÓ 25.  
OLCSÓ!  
14.  
első beszédet Miss  
aki kijelentette,  
áll, azon aszo-  
Hadassa művét  
és ma folytatják  
Magn's, a héber  
ut mondott, dr.  
ssa munka ve-  
ssa konferencia  
sok szövetségének  
ajd bejelentette,  
ok ottlona lesz,  
fogja viselni.  
Szokolov arany-  
Nahum Szokolov  
felelően Ábrahám  
elő héber költő  
aranytollát, ame-  
a cionista vezér a  
napokban nyuj-  
czkowski-Szokolov  
vezér leánya.  
tek meg Irakban?  
A palesztinai arab  
és azt a hírt közli,  
ok zavargások so-  
ban tizenöt zsidót  
jelentik, hogy az  
os zsidó tiltakozó  
ajelentette, hogy  
ani a zsidóellenes  
gbüntetéseére.  
MEGNYILT  
É  
SZALÓN  
dinand 34.  
er lej  
ihai  
en  
bizottság megál-  
olnak mintegy  
következtében.  
mint egymillió  
ezer lejre vol-  
a végett a hely-  
Nemes Joan ko-  
keletkezésének  
megállapítani.  
ót  
villany- és  
osóban  
co-nál  
efon: 15-45.

## SPORT

## Universitatea—Victoria

Különös sajtóhangok fogadják a mérkőzést vezető bírót

Cluj, október 24. (Az Uj Kelet tud.) A Nemzeti Bajnokság megteremtése óta ma ötödik alkalommal találkozik a két cluji együttes: Universitatea és Victoria, hogy a bajnoki pontokért erejüket összemérjék. A mai cluji derby alkalmából nem érdektelen az eddigi találkozó mérlegét feleleveníteni. A Nemzeti Bajnokság küzdelme során 1934-ben találkozott először a két együttes. Ugy az őszi, mint tavaszi fordulóban a Victoria győzött 1:0, majd 2:0 arányban. 1935 őszi és tavaszi fordulójában a Victoria győzött 1:1 arányban, míg 1936 tavaszán az Universitatea győzött 3:1 arányban. A két együttes eddigi találkozóinak összefoglalása:

Victoria	4	2	1	1	5	4	5
Universitatea	4	1	1	2	7	5	3

A mérleg tehát eddig a Victoria javára aktív. A mai, ötödik találkozó azonban alighanem egyensúlyba hozza a mérleget, mert ezúttal a mérkőzés favoritja az Universitatea együttese.

A mérkőzés délután pontosan 3 órákor kezdődik Picky Kroner vezetése mellett, akinek szereplését egyébként különös sajtóhangok előzik meg. Így többek között a Patria, amelynek az Universitateával való kapcsolatai ismeretesebbek, vakmerőnek minősíti Picky Kroner vállalkozását és többek között a következőket írja:

„Távol áll tőlünk annak gondolata, hogy az Universitatea—Victoria mérkőzés eredménye elé befolyást gyakoroljunk. Nem tudjuk azonban megmagyarázni magunknak Picky Kroner bátorságát, aki a mérkőzés vezetésére vállalkozott.

Ismerjük Kronert és őt az ifjú játékező-generáció ígéretének tartjuk. Innen azonban a maihoz hasonló mérkőzés vezetőség olyan nagy a távolság, amelyet Kroner aligha tett meg azóta, amióta őt mérkőzést vezetői láttuk.

Előfordulhat az, hogy a vasárnapi mérkőzés incidenstől mentesen nyerjen lebonyolítást és ki tudja ezt garantálni?

Ime az ok, amiért szívesen látnánk volna Kroner helyett idősebb, gyakorlottabb bírót, aki tekintéllyel vezethette volna az Universitatea—Victoria mérkőzést.

Eddig a közlemény, amely szokatlan tartalmánál fogva annál inkább kélt feltűnésre, minthogy sem az Universitatea, sem a Victoria nem emelt kifogást Kroner mérkőzés-vezetése ellen. Az ilyen sajtómegnyilatkozások pedig aligha alkalmasak arra, hogy a mérkőzést vezető bíró befolyásmentes vezetését és a mérkőzés atmoszféráját biztosítsák.

A csapatok a következő összeállításban játszanak:

Victoria: Munteanu II, Stroia—Felecan I, Farkas—Pál—Nistor, Cornea—Munteanu I—Pop III—Felecan II—Capusan.

Universitatea: Sepsi, Borgea—Jancovici, Stefanescu—Gain—David, Benkö—Draga—Szaniszló—Ploesteanu—Surlastu.

Haggibbor—CMSC

Az Universitatea—Victoria mérkőzésen kívül az alkerületi és ifjúsági bajnoki mérkőzések egész sora szerepel programon. Délelőtt 11 órákor a nagypályán a CAC—Ceramica C) liga mérkőzés kerül eldöntésre. Az alkerületi bajnokság során a Haggibbor csapata délelőtt 9 órákor a munkások együttesével mérkőzik.

## SZÍNHÁZ·FILM

## Ma délután háromkor Csavargólány

Technikai okokból a színház kénytelen volt megváltoztatni a ma délutáni 3 órára kitűzött előadást. A Marica grófnő helyett ezért a

Csavargólány kerül színre s ez lesz a nagy sikerű operettnek első ocsó helyezés előadása.

## A csárdás sikere

Evek óta nem volt olyan nagy operettsiker, mint a Csárdás. Minden előadáson lelkesedő, jókedvű közönség tapsolt a kitűnő

darabnak s a pompás előadásnak. Vasárnap, hétfőn, csütörtökön is a Csárdást adja a színház.

## A néma levente

A néma levente mult heti jubileáris előadásán tudvaleg az utolsó zugig megtelt a színház és rengeteg ember volt kény-

telen jegynélkül távozni. Heltai Jenő nagy sikerű darabja most vasárnap délután hatkor ismét műsoron van.

## Kedd este: Ejjeli menedékhely, premier bérletben

Igen sok premier bérlet fordult a színházhoz azzal a kéréssel, hogy Gorkij Maximnak, a most elhunyt nagy orosz írónak örökbeccsü színművét, az Ejjeli menedékhelyet premier bérletben is adják elő. A darab teljesen modern, ujszerű rendezés-

ben elevenült most fel a mi színpadunkon. Kedd este adja ismét a színház az Ejjeli menedékhelyt. Azok a premier bérlet, akik nem kívánják megnézni a darabot, kedd délig becserelehetik jegyüket a pénztárnál.

## Csodahajó

A színház november elején befejezi első helyi ciklusát és turnéra indul, hogy más városokban is eleget tegyen kötelezettségeinek. A ciklus utolsó operett-premierje pénteken este lesz. Három nagyszerű márkás szerző nagyszerű operettje, a Csodahajó kerül bemutatásra. Márkus Alfréd zenéje, Kellér Dezső és Kardoss Andor szö-

vege olyan érték, amelyet a színház a legnagyobb operettrevünek kijáró káprázatos rendezésben állít ki.

A Csodahajó dominálni fogja a színház következő heti műsorát, kivéve a vasárnapi napot, amikor Mindszentekekre való tekintettel a színház nem játszik zenés darabot.

## A színház heti műsora

Vasárnap d. u. 3: Csavargólány. (Ocsó hely-  
árakkal.)

Délután 6: A néma levente. Huszonha-  
todsor.)

Este 9: Csárdás. (Nyolcadszor.)

Hétfő fél 9: Csárdás. (Kilencedszer.)

Kedd fél 9: Ejjeli menedékhely. (Premier  
bérlet 7. szám. A premierbérlet jegyeit  
kivánatra kedd délig becserele a pénz-  
tár.)

Szerda: Román előadás.

Csütörtök fél 9: Csárdás. (Tizedszer.)

Péntek fél 9: Csodahajó. (Kellér Dezső,  
Kardoss Andor és Márkus Alfréd nagy-  
sikerű operett-revü ujdonsága. Rendező:  
Gróf László. Főszereplők: Solymosán  
Magda, Stefanidesz Ili, Wojticzky Elvi-  
ra, Miklóssy Margit, Jenei János, Tom-  
pa Sándor, Csóka József, Tóth Elek,  
Fülöp Sándor, Deésy Jenő, Csengeri  
Aladár, Rajnai Sándor. Ragyogó új disz-

## MINDENKI HASZNÁLJA!



Franciaországban, Angliában, Romániában ép-  
ügy, mint Kanadában vagy még távolabbi or-  
szágokban is, mindenütt csak dicséretét fogja  
hallani az Urodonal páratlan jótéteményeinek.

A városokban és falvakban egyaránt, mindenütt  
találni fog betegeket, akik eme csodálatos gyógy-  
szer intenzív használata révén megszabadultak  
köszvény, reuma, vese és hólyagkövek okozta  
borzalmas szenvedéseiktől.

Ha azt akarjuk, hogy a köszvényes bántalmak  
gyógykezelése valóban eredményes és emel-  
lett kíméletes legyen, gondoskodnunk kell ar-  
ról, hogy az a kezelés áthasso a testnek ösz-  
vezetéseit és nedveit és hogy elérje az izü-  
letek legtávolabbi eső pontjait is. Nem ele-  
gendő, ha a vérkeringésből egyszerűen csak  
eltávolítjuk, illetve a vizelet révén kiválasztjuk  
azokat a „romlott nedveket”, amelyek huly-  
sav és hogsavon nátrium formájában elvál-  
toztatják a vér rendes összetételét. Szükséges,  
hogy ezen kívül feloldjuk azokat a hogsav  
lerakódásokat is, amelyek burkolat formájá-  
ban lerakódnak, a szövetekre, kergeket képez-  
nek az izületi szalagok mentén és a porc-  
gókon, homokszzerű lerakódásokat formálnak  
és ezzel megakadályozzák a végtag izületek  
szabad mozgását. Erre a feloldó hatásra egy-  
dül az Urodonal képes. Ily különlegesen erő-  
teljes hatással csak az Urodonal rendelkezik,  
ami egyébiránt világsikerének magyarázata is.

Professor G. LEGEROT

Az algiri természettudományi főiskola volt-  
életani tanára.

## AZ URODONAL

nélkülözhetetlen a köszvény gyógyításánál.

CHATELAIN-GYÁRTMÁNY  
Használja teljes bizalommal!



Kapható gyógyszerárakban  
és DROGÉRIÁKBAN

letekkel és jelmezekkel. Premier bérlet  
8. szám.)

Szombat d. u. 5: Pármái hercegnő. (Olc-  
só helyárakkal.)

este 9: Csodahajó. (Másodszor. Rendes  
bérlet 8. szám.)

Vasárnap d. u. 3: Mindszenteke ünnepe  
miatt 3 órákor nem tart a színház elő-  
adást.

délután fél 7: Hamlet.

este 9: Urilány. (Zilahy Lajos világsike-  
rű színjátéka huszonkettedszer.)

Hétfő fél 9: Csodahajó. (Harmadszor.)

Kedd fél 9: Csodahajó. (Negyedszer.)

Szerda fél 9: Csodahajó. (Ötödször.)

## A ROMAN OPERA MÜSORA:

Vasárnap, október 25-én (matiné): Andre  
Chenier.

Hétfő, október 26: Cigánybáró. (E. Nanu  
szopránnal.)

Szerda, október 28-án este: Alarcosbál.

## ROYAL MOZGÓ MÜSORA:

Ma, vasárnap: Örvény. A legszebb francia  
film. Csak felnőtteknek.

Vasárnap délelőtt 11-kor matiné: Gulliver.  
Szovjetfilm. Helyárak: Gyermeknek 10  
lej, földszint 19+3, erkély 12+3 lej.

## EDISON MOZGÓ MÜSORA:

3. sláger egyszerre román és magyar felira-  
tokkal: I. Cowboy milliomas. A szezon  
legizgalmasabb cowboy filmje. George  
O'Brien-nel. II. A zöld kalap (Végzet).  
Mélyen megható dráma. Constance Ben-  
net, Herbert Marshall. III. Küzdelem az  
óceán hullámaival. Helyárak: 10 és 15 lej.  
Kezdet: 3, 6 és 9 órákor.

3 nagy film egyszerre román és magyar fel-  
iratokkal: I. Krisztina királynő. Greta  
Garbo legcsodásabb filmalkotása. John  
Gilberttel. II. Dinky, a kis kadet. Ameri-  
ka Pál uccai fiuk-ja. Jackie Cooperrel.  
III. Szicília—Sztambul—Bagdad. Hely-  
árak: 10 és 15 lej. Kezdet: 3, 6, 9-kor.

## A MUNKÁS MOZGÓ MÜSORA:

Vasárnap 3, 6 és 9 órákor: I. Dr Socrates.  
Szenzációs genszter film, fordulatos  
tartalommal, csodás tempóval. Főszere-  
pekben: Paul Muni és Ann Dvorak.  
II. Banktéboly. Izgalmas bűnügyi dráma.  
Fősz.: Walter Huston és Constance Gum-  
mings. III. Journal. Román és magyar  
feliratok. Helyárak: 10 és 12+3 lej.

Hétfőn, kedden, szerdán: I. Dr March négy  
leánya. Megható társadalmi dráma. Fősz.:  
Catherina Hepburn, Lukács Pál és Joan  
Bennet. II. Kozákok. Fősz.: Jose Moica.

Férfi, női, gyermek-  
szvetterek, harisnyák,  
lehernemük  
a legolcsóbban a  
„STAR“-nál  
Cluj, Calea Maréchal Foch 1.  
Izrael szüccsel szemben.

BUNDÁT  
SZÖRMET

a legújabb divat szerint vásárolhat:

WEISZ ERNŐ  
szőrmeszalón CLUJ,  
Gólya-palota

Mo  
a I

MOSKVA  
ról számoltak  
datták állásár  
vagy hogy áll

Egysz  
klirin

Bucuresti, ok  
tud.) Az ipari é  
umban élénk te  
mert időszerűkk  
kal kötendő ker  
gyalásai. A ron  
szerződés ma s  
tárgyalások után  
kontingenseket.  
Ma délelőtt ke  
az olasz és rom

Vissza  
az is

Bucuresti, ok  
tud.) A zsidó hi  
rása a zsidó hit  
lább történt ki  
eredményre is ve  
dó Központi Tan  
Niemerower főre  
miniszteriumnál  
Anghelescu közo

Bravur  
a ren

Száze

Cluj, október  
Vakmerő betörés  
mozást ma éjjel  
után egy órákor  
teljestítő rendőr  
hogy Puskás Ilo  
alatti lakosnál is  
követtek el. A b  
komiszár szolgál  
lapította, álkulcs  
Ilona lakásába, é  
tékes ékszereket  
több mint százeze  
A nyomozás é  
jutott. A rendőr  
semmi további r  
dezni a tettes k  
Éjjel egy óráko  
történt. Olteanu  
mellett a Feleaci  
gálatot, arra lett  
gáns nő, egy fia  
arra és mindket  
pelnek. A rendőr  
állítsa őket. Ebb  
rendőrnek egy is  
re, szoba elegyed  
ez a nők után e  
zolja őket, a férj  
ja, mert ő ismeri  
Egy órával ké  
mester éjjeli ins  
rendőr posztjához  
tést tett neki az  
lentésében mege  
két nőt látott ko  
haladni, de isme  
igazolva le őket.  
már tudott a Pu

## Moszkva hivatalosan cáfolja a Litvinow lemondásáról elterjedt híreket

MOSZKVA, október 24. A világsajtóban elterjedt hírekkel szemben, melyek arról számoltak be, hogy Litvinow orosz külügyi népbiztos lemondott és lemondatták állásáról, az orosz kormány hivatalosan cáfolja, hogy Litvinow lemondott, vagy hogy általában szándékában volna lemondani.

## Egyszerre négy országgal folytat kliring tárgyalásokat Románia

A román-lengyel szerződést már aláírták

Bucuresti, október 24. (Az Uj Kelet tud.) Az ipari és kereskedelmi minisztériumban élénk tevékenység kezdődött meg, mert időszerűkké váltak az egyes államokkal kötendő kereskedelmi szerződések tárgyalásai. A román-lengyel kereskedelmi szerződést ma írják alá, miután hosszas tárgyalások után megállapították az egyes kontingenseket.

Ma délelőtt kezdődtek meg a tárgyalások az olasz és román delegáció között az új

olasz-román kereskedelmi egyezmény megkötésére. Néhány nap múlva már a román-jugoszláv tárgyalások kezdődnek, az ipari és kereskedelmi minisztérium pedig most indította utnak egy küldöttségét az Ausztriával való tárgyalásoknak Bécsben történő levezetésére.

Filotti, Románia ankarai követe, ma utazott el Ankarába és magával vitte a román-török kereskedelmi egyezményre vonatkozó utasításokat is.

## Visszavonták a zsidó hitoktatásnak az iskolákból való kizárásáról szóló rendeletet

Bucuresti, október 24. (Az Uj Kelet tud.) A zsidó hitélet vezetőinek közbenjárása a zsidó hitoktatásnak az állami iskolákból történő kizárása miatt mára már eredményre is vezetett. Mint tegnap a Zsidó Központi Tanács táviratilag közölte, Niemerover főrabbinak a közoktatásügyi minisztériumnál történt megbeszélése után Anghelescu közoktatásügyi miniszter ren-

deletet adott ki, melyben visszavonta a zsidó hitoktatásnak az állami iskolákból való kizárásra vonatkozó rendeletét. Eszerint az iskolák tanrendjein kívül eső időben, az iskolák épületében kell megtartani a zsidó hittanórákat is. A hittanulás tehát nem a délelőtti, hanem a délutáni órákban lesz, az iskolák felügyelete mellett.

## Bravuros nyomozással leplezte le a rendőrség egy vakmerő éjjeli betörés női tetteit

Százezer lej lopott el a két elegáns fiatal lány

Cluj, október 24. (Az Uj Kelet tud.) Vakmerő betörés ügyében folytatott nyomozást ma éjjel a cluji rendőrség. Éjfél után egy órákor a rendőrségen szolgálatot teljesítő rendőr telefonértesítést kapott, hogy Puskás Ilona Veovod ucca 11. szám alatti lakosnál ismeretlen tettesek betörést követtek el. A betörők, mint azt Nemes komiszár szolgálatos detektívjeivel megállapította, álkulcsokkal hatoltak be Puskás Ilona lakásába, és onnan ruhaneműket, értékes ékszereket és készpénzt vittek el, több mint százezer lej értékben.

A nyomozás ekkor azonban holtpontra jutott. A rendőrkapitány és detektívjei semmi további nyomot nem tudtak felfedezni a tettes kitérére vonatkozólag.

Éjjel egy órákor azonban egy másik eset történt. Olteanu közrendőr, aki a bástya mellett a Feleaci ut közelében teljesít szolgálatot, arra lett figyelmes, hogy egy elegáns nő, egy fiatal lány kíséretében halad arra és mindketten súlyos koffereket cipelnek. A rendőr arra gondolt, hogy megállítsa őket. Ebben a percben azonban a rendőrnek egy ismerőse érkezett a helyszínre, szóba elegyedett Olteanuval és amikor ez a nő után akart szólani, hogy leigazolja őket, a férfi azt mondta, hogy hagyja, mert ő ismeri az egyik nőt.

Egy órával később Chioreanu rendőrőrmester éjjeli inspekción körutján Olteanu rendőr posztjához érkezett. A rendőr jelentést tett neki az éjszaka történeteiről és jelenlétében megemlékezett arról is, hogy két nőt látott kofferekkel felpakolva arra haladni, de ismerőségük közbejöttére nem igazolta le őket. A rendőrőrmester ekkor már tudott a Puskás Ilona lakásán történt

betörésről. Olteanu közrendőr éppen akkor váltották le és így az altisztal együtt megindulhatott, hogy azt a férfit, akivel beszélgetett megkeresse. Lakásán és több helyen keresték a férfit, míg végül az egyik vendéglőben megtalálták. Ez rögtön megadta a szükséges felvilágosításokat. Az egyik nőt, akit ő ismert, Pap Olgának hívják, a kislányt viszont, aki leánygimnáziumi sapkát viselt, nem ismeri.

Ezután már csak rövid időt vett igénybe, hogy a két nyomozó rendőr Pap Olga lakását megtalálja, a Merlei ucca 4. szám alatt. Lakásán azonban a nőt nem találták otthon. Sikertelen volt megállapítani, hogy büntársnőjének neve A. Ilona 14 éves kislány és hogy Pap Olga valószínűleg a Cantemir ucca 8. szám alatt tartózkodik. Antal Gerő cigányprimás lakásán. A rendőrök rövidesen megjelentek a Cantemir utcában és itt megtalálták úgy Pap Olgát, mint a kislányt, szülei lakásán. Pap Olga eleinte mindent tagadott. Keresték a lopott holmikat, de nem sikerült ráakadni. Hosszas vallatás és keresztkérdések alatt, miután a nő nem tudott megfelelő alibit bizonyítani, végre mégis bevallotta, hogy a lopást ők követték el. A lopott holmikat a kertben ásták el és a lehullott falevelekkel olyan ügyesen eltakarták, hogy a friss ásás helye felismerhetetlen volt.

Mindkét nőt a rendőrség azonnal őrizetbe vette, a megtalált holmikat pedig tulajdonosuknak még az éjjel folyamán visszadták.

A rendőrség egyébként folytatja a nyomozást Pap Olga előéletének kiderítésére, ugyanis ez a rendkívül szép, fiatal lány

## A FOGAK ÉLŐ SZERVEK—



ha BETEGEK, az egész szervezetnek árthatnak. Kefélje tehát fogait egészsége megóvása céljából KÉTSZER NAPONTA CHLORODONT-tal! Vizsgáltassa meg fogait kétszer évente fogorvossal!

# Chlorodont

feltűnő elegáns öltözködik és megállapították, hogy rendkívüli módon költséges, holott semmiféle fogalkozása nem volt. A kislányról pedig megállapították, hogy jogtalanul viselte a diáksapkát, mert nem jár iskolába.

Érdekes megemlíteni, hogy ugyanezen az

éjjelen a Voevodului ucca 11. szám alatt házában még egy bejórést követtek el. Ismeretlen tettesek behatoltak Lábádus Elena magánzónó lakásába és 2500 lej értékű pénzt és ugyanilyen értékű ruhaneműt vittek magukkal. A nyomozás a tettesek után folyik.

## Degrelle bejelentette, hogy a kormánytilalom ellenére is megtartja a fasiszták mai gyűlését

Brüsszel, október 24. Degrelle értesítette híveit, hogy a vasárnapi gyűlést a kormánytilalom ellenére is megtartják. Az elmúlt estig 50 ezer ember érkezett a fővárosba és vasárnapig még több jelentkezőre számítanak.

Degrelle a kormányalkotmánysegéről Brüsszel, október 24. A belga lapok élesen elítélik Degrellet, a rexisták vezérét azon határozatáért, hogy a kormány tilalma ellenére meg akarja tartani a vasárnapi tömeggyűlést. Degrelle kijelentette Havas ügyvétségi képviselőjének, hogy a belga kormány

megszegi az alkotmányt, ha ellenszegül a rexista manifestációnak.

A rexisták — mondotta Degrelle — tisztességes fiatalemberekből álló kormányt követelnek, akik a nemzeti érdekeket tartják szem előtt, olyan kormányt, amely bármikor kész legyen arra, hogy a Moszkvából jövő forradalmi hullámoknak ellenálljon.

Tegnap összehívás történt Brüsszelben a rexisták és kommunisták között, melynek során két rexistát súlyosan megsebesítettek.

## Támogatásáról biztosította a Blum-kormányt a radikális szocialisták kongresszusi határozata

Biarritz, október 24. A radikális szocialista párt mai gyűlésén Herriot tartott beszédet és kijelentette, hogy őszinte híve a Népszövegeteknek. A francia-szovjet szerződésről szólván megállapította, hogy a szovjetek magatartása kifogástalan volt. Megállapította, hogy Németország és Franciaország között nincsenek olyan nagy ellentétek, melyek a közeledési tárgyalások sikerét akadályoznák.

A végső határozatot albizottság állapította meg, mely hét órai munka után előterjesztette a határozati javaslatot, amit a kongresszus elfogadott. A határozati javaslat a radikális szocialista párt támogatásáról biztosította a kormányt, ugyanakkor azonban azt kérte, hogy a kormány tartsa tiszteletben a párt programjának alapvető pontjait.

## Lepadatu miniszter jelenlétében megnyitott Clujon a Villamosművek Szövetségének kongresszusa

Cluj, október 24. (Az Uj Kelet tud.) Szombaton délelőtt fél 11 órákor százhusz delegátus jelenlétében az Iparkamara disztémében megnyitott a Romániai Villamosművek Szövetsége (APDE) ezévi kongresszusa, amelyet a cluji villamosüzem harminc éves jubileuma alkalmából tartanak Clujon.

A kongresszuson a kormány képviselőtében megjelent Lepadatu miniszter, valamint Berceanu földművelésügyi alminiszter, továbbá a vármegye részéről Dunca Jenő dr. prefektus, a város képviselőjében Draganu polgármester. A kongresszuson azonban számos a cluji közgazdasági élet vezető egyénisége jelent meg.

A kongresszust Stefanescu Radu, a szövetség elnöke nyitotta meg, aki üdvözli a kormány képviselőjében megjelent minisztereket, akiknek jelenléte bizonyítéka annak a fontos szerepnek, amelyet a Szövetség az államéletben visz. Részletesen tér ki a cluji villamosüzem jubileumára, melynek működéséhez további sikert kíván.

Lepadatu miniszter a következő felszólaló, aki a kormány nevében üdvözli a kongresszust, valamint a jubiláló cluji villamosüzemet. Utána Draganu polgármester

tartott üdvözlőbeszédet, végül Stefanescu elnök köszönetet mond az üdvözlésekért.

Berceanu földművelési alminiszter tartott beszédet. Részletesen tér ki a villamoságnak a mezőgazdaságban vitt fontos szerepére, majd annak a véleményének ad kifejezést, hogy a villamosipart igyekezni kell állami kézbe venni. Az alminiszter ezen szavai különös hatást keltenek, minthogy közismerten a belga tőkének jelentős szerepe volt különösen a cluji villamosmű mai modern színvonalra való emelésében.

Délben az Automobil Clubban a cluji társadalmi és közgazdasági élet reprezentánsainak jelenlétében száznegyvenötöttes bankett volt, amelyen több felkészült hangzott el.

Románul beszélő jó

kiszolgáló segéd

felvétetik. Cim: Deutsch postóáruház Oradea, Str. Avram Iancu.

### Éjjeli menedékhely

— A Davila Színház klasszikus drámaciklusának első előadása —

Tegnap este minden tekintetben ünnepi esztje volt a színháznak. Maxim Gorkij halhatatlan szépségű, az orosz lélek és a csavargó-élet mélységeit maradéktalanul feltáró, ma is lenyűgöző frissességgel ható darabját: az „Éjjeli menedékhely”-et elevenítették fel, ezúttal olyan előadásban, mely nemcsak a halhatatlan klasszikus mű szépségeihez volt méltó, de a színház egyre emelkedő színvonalát is bizonyította.

A színház igazgatóságán kívül, mely annyi gondnal, annyi, a nagy író emlékéhez méltó elmélyültséggel hozta ki a darabot, külön dicséret illeti a Magánalkalmazottak Szövetségét, melynek kulturbizottsága a darab műsorralizését szorgalmazta. Reméljük, hogy a modern klasszikus drámasorozat keretében hasonló művészi gondal előadott és főleg hasonló értékű darabokkal fogja a jövőben is a színház igazgatósága a komoly igényű közönséget a színházba vonzani, annál is inkább, mert a tegnapi szűfolt ház megmutatta, hogy a kor problémáit művészi értékkel tárgyaló daraboknak milyen vonzóerejük van a giccspektől megcsömörített publikumra.

Az előadásnak voltak egészen kimagasló, feledhetetlenül megkapó momentumai. Így elsősorban Forgács Sándor alakítása, aki a züllött színész szerepében a legnagyobb színészek játékára emlékeztető, mélységesen igaz és tragikus hangokat ütött meg. Többszöri nyíltszini taps jelezte azt a mély hatást, ame-

lyet a közönségre tett; Fényes Alice az álmodozó, a lelkében szennyes pályájától menekülő lotyót annyi erővel, annyi átérzéssel játszotta, hogy ezt a szerepet méltán iktathatja be kivételes tehetsége legemlékezetesebb megnyilvánulásai sorába. Meglepetésszerűen és rátermettséggel alakította a züllött báró szerepét Jenői János. Azt hisszük, hasonló szerepekben kitűnő drámai színésznőné ki magát ez az operettszínész, aki tegnap este elismerésemelőtő kvalitásokról tett tanubizonyítást.

A tolvaj suhanc szerepében Kovács György adott értékes alakítást. Neki is — úgy látszik — sokkal jobban fekszenek a komoly, drámai erőt kívánó feladatok.

Tóth Elek a jóságos, orosz népi bölcseségtől áthatott vándort saját egyéni jóságosságának melegségével és emelkedettségével játszotta. Minden szava lenyűgözően hatott. Fülöp Sándor suhancja is jó alakítás volt. Nagy István ismét bebizonyította, hogy egyre fejlődik, a hamiskártyást több jelenetben elismerésemelőtőan játszotta.

Harmath Jolán a romlott, szerelmes tulajdonosnő szenvedélyes rosszaságát meggyőzően hozta ki. Kitűnő volt Borovszky Oszkár és Lantos Béla is. Bárdi Teréz a gyöngéd, agyongyötört Natasa riadtságát, szenvedő szépségét sok finomsággal és átérzéssel szíjaltatta meg.

Kisebb szerepekben is hozzájárultak az előadás nagy sikeréhez: Tompa Pufi, Csóka József, Miklóssy Margit, Danosó György, Czopán Flóra. Décsy Jenő nagyszerű maszkjával tűnt fel.

A rendezés nehéz és hatásos munkáját Ká-

dár Imre dr végezte. Rendezői kvalitásai a feltűnően jó összjátékban érvényesültek legteljesebben.

Az előadás előtt Lobstein Sándor dr mint a magánalkalmazotti szervezet megbízottja, tartott bevezető előadást, mely mindvégig névös, találó, Maxim Gorkij irodalmi jelentőségét kihangsúlyozó volt. (s. l.)

### APRÓ HIRDETESEK

Egyszeri közlemény egy sző 2 lej, vastagabb betűvel 4 lej. Legkisebb apróhirdetés 20 lej. Álláskeresőknek 30 százalékos kedvezmény. Apróhirdetések díja előre fizetendő. Jelég levelet csak úgy továbbítunk, ha portóbélyeg mellékelve van.

A Poale Cedek egylet aggenhíza részére keres egy jól főző, kasrusz szempontjából megbízható zsidó szakácsnőt. Érdeklődők bővebbet a titkári hivatalban: Str. Baritiu 16.

Két szoba konyha, elő- és fürdőszoba kertes villában (Str. Gojdu 9) november 1-re kiadó.

Elsőemelési ucai kétszobás lakás irodának rendelőnek igen alkalmas, azonnal kiadó. Telefon 14-24.

Akar szép, fiatal lenni? Keress fel legmodernebb módszerrel dolgozó kozmetikát. Regele Ferdinand 11. emeleten (Gólya áruház) Ella Kosmetikai Intézet. Hivatalnoknőknek, diákoknak redukált árak. Ingyen tanácsadás! Tanítványok szaksteri kiképzése.

Naponta frissen fejt kóser tehén és bivaly tej — házhoz szállítva is — kapható Schwartz Ignácánál, Str. Gen. Poetas 23.

Aiudi Maar-féle prima gyümölcsfák egyedül nálam szerezhetők be és jegyezhetők elő. Teljes orgonák, diszfák, diszbokrok, két éves rózsafák. Grieger, Regele Carol 37-39.

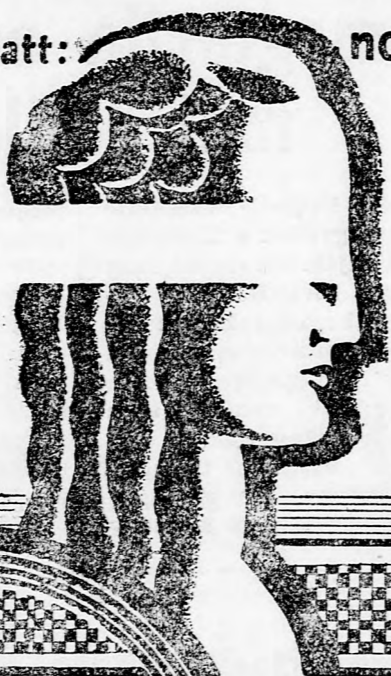
Utazót, garanciaképest, keresünk Ardeal és Banat területén gyógyszerárak, drogériák, parfümériák látogatására. „Viktoria” Satu-Mare, Str. Florescu 19.

Kertes házban két szoba, konyha mellék-helyiségekkel, ugyanott kisebb butorozott szoba vízvezetékkel tisztviselő, vagy kereskedőnek kiadó. Gombos, Bratianu 45.

Urak és hölgyek figyelmébe! Szörmebundák javítását, átalakítását, kabátok szörmezését és bélelését jutányosan vállalja Veress, szűcs, fost Szántó Cluj, N. Iorga 2.

Kiadó több háromszobás összkomfortos lakás Str. Regele Carol II 40 szám és több szobás lakás irodának vagy orvosi rendelőnek Str. Memorandului 13 alatt. Értekezhetni Erdélyi Bankban.

4 hónap alatt: novemberben, decemberben, januárban, februárban



## AZ ÁLLAMI SORSJÁTÉK

a játékosok között 77.917 nyereményt oszt ki  
289.132.196.- lei értékben.

Vizsgálja át figyelmesen a tervezetet:

**PLANUL DE TRAGERE AL LOTERIEI DE STAT PE CLASE**

LOTERIA 12 CONEXATĂ CU LOTERIA UNIUNII FUNDATIILOR CULTURALE REGALE SISTEM MIXT

70.000 NUMERE ÎN 2 SERII (140.000 LOZURI) ȘI 4 CLASE CU 77.917 CĂȘTIGURI

CLASA ÎNTĂIA				CLASA TREIA				
Tragera: 15 Noembrie 1936				Tragera: 15 Ianuarie 1937				
Căștigurile loteriei pe clase		Căștigurile loteriei-entree		Căștigurile loteriei pe clase		Căștigurile loteriei-entree		
Căștiguri	Lei	Total Lei	Căștiguri	Lei	Total Lei	Căștiguri	Lei	
2	1.000.000	2.000.000	3	1.000.000	3.000.000	3	1.000.000	3.000.000
2	500.000	1.000.000	3	250.000	750.000	3	250.000	750.000
2	200.000	400.000	6	100.000	600.000	6	100.000	600.000
4	100.000	400.000	9	50.000	450.000	9	50.000	450.000
8	50.000	400.000	51	10.000	510.000	51	10.000	510.000
10	20.000	200.000	78	5.000	390.000	78	5.000	390.000
72	10.000	720.000	450	2.000	900.000	450	2.000	900.000
600	4.000	2.400.000	5598	228	1.276.344	5598	228	1.276.344
4200	1.592	6.686.400	6198	228	1.276.344	6198	228	1.276.344
4900	căștiguri	Lei 14.206.400	6198	căștiguri	Lei 7.876.344	6198	căștiguri	Lei 7.876.344
Total 11.098 căștiguri în valoare de Lei 22.082.744				Total 11.098 căștiguri în valoare de Lei 29.831.544				

CLASA DOUA				CLASA PATRA				
Tragera: 15 Decembrie 1936				Tragera: 15 Februarie 1937				
Căștigurile loteriei pe clase		Căștigurile loteriei-entree		Căștigurile loteriei pe clase		Căștigurile loteriei-entree		
Căștiguri	Lei	Total Lei	Căștiguri	Lei	Total Lei	Căștiguri	Lei	
2	1.000.000	2.000.000	3	1.000.000	3.000.000	2	6.000.000	12.000.000
2	500.000	1.000.000	3	250.000	750.000	2	2.000.000	4.000.000
2	200.000	400.000	6	100.000	600.000	4	1.000.000	4.000.000
4	100.000	400.000	9	50.000	450.000	12	100.000	1.200.000
8	50.000	400.000	51	10.000	510.000	8	400.000	3.200.000
10	20.000	200.000	78	5.000	390.000	20	200.000	4.000.000
72	10.000	720.000	450	2.000	900.000	90	100.000	9.000.000
600	4.000	2.400.000	5598	228	1.276.344	100	70.000	7.000.000
4200	2.272	9.542.400	6198	228	1.276.344	150	30.000	4.500.000
4900	căștiguri	Lei 18.022.400	6198	căștiguri	Lei 7.876.344	200	20.000	4.000.000
Total 11.098 căștiguri în valoare de Lei 25.898.744				Total 44.623 căștiguri în valoare de Lei 211.319.164				

PREȚUL LOZULUI inclus ANEXA				
Clasă	1/1	3/4	1/4	
Pentru toate 4 clasele	Lei 3.200	2.400	1.600	800
Pentru fiecare clasă	Lei 800	600	400	200

**TOTAL GENERAL 77.917** căștiguri în valoare de Lei **289.132.196**

**AZ ÁLLAMI SORSJÁTÉKNAK minden hónap 15.-én van HUZÁSA a Fundația Regele Carol I. kupolacsarnokában. AZ EREDMÉNYT A HIVATALOS HUZÁSI JEGYZÉK KÖZLI.**

### HIVAT

### DIE

A nagy város esztendőn is fel Aviv uccáin és nagyja tisztelt utána, bevonult mába, ahonnan gyelni az ő al kedését és tov Alig van még n rott volna az bőző fokozatai nek városa sz lehetett legszer dést. Amikor a az „Othon bir kezdte Jaffa m gerben az első évre következe szám ezekkel é öt éves jubileum kora város, m hatalmas muze Diezengoff ajá ból alakítottak legértékesebb t élte, hogy ebbe azt a zsák cem partra arról a sőnek kötött ki

Diezengoff ál rosról a Földk sult és az ő sz gyönyörűség, m dásáról beszéln megifjúdott t lesztésében fia kedve. Személy lesztina kormá házának vendé dekét háttérbe mány, a legeré ne, mig el nem mikor a legu előtt kialakult angolok hibása példátlanul er zett a kormán táni játékkal vadakaj emelt hogy megdöbb felé.

De Diezengo nevelésében is ket plakátokot át voltak hat ben atyai szű szegség és fen mosan növeke jánzott. „Vigy méltóságára é méltóság intő akarták haszn letkezett lakás rájuk szóló D mel: „Vajjon sonlók?...”

Semmi fára Tel-Aviv jó h legtávoblati kongresszusok És ha testvé Tel-Avivba, m érezzék magu

Tel-Aviv a együtt nőtt arabok is res első zsidóját szűltés napj les, szentföld volna a kopo És valóban an tragikus, évét nem töl a szükséges a Szentföld

# WIZO A zsidó Asszony

## HIVATALOS LAPJA



### DIEZENGOFF

A nagy városalapító, aki túl a hetven esztendőn is fehér lován végiglovagolt Tel-Aviv utcáin és az új zsidó város aprajánagyja tisztelettel és szeretettel tekintett utána, bevonult az Örökkévalóság birodalmába, ahonnan lélek-szemekkel fogja figyelni az ő alkotásának fejlődését, emelkedését és további történelmi szerepét. Alig van még név, amely annyira egybeforrott volna az új Palesztina-építés külön-böző fokozataival, mint Diezengoffé, akit városra szinte fokmérőül szolgálnak. Itt lehetett legszembeütőbbben látni a fejlődést. Amikor a háború előtt megalapította az „Otthon birtoka” egyesülést és megkezdte Jaffa mögött messze a homoktengerben az első ház építését, azután évről-évre következett ugrásokkal emelkedett a szám ezrekkel és tízezrekkel, míg a huszonöt éves jubileumra már ott állott egy akkora város, mint Cluj és centrumában hatalmas muzeumépület, melyet az alapító Diezengoff ajándékként az ő első házából alakítottak át a Rotschild-pálmásor legértékesebb telkén. És Diezengoff megélt, hogy ebbe a muzeumba helyezték el azt a zsák cementet, melyet először vittek partra arról a jugszláv hajóról, mely elsőnek kötött ki Tel-Aviv új kikötőjében.

Diezengoff álma a tiszta, nagy zsidó városról a Földközi-tengerparton megvalósult és az ő számára nem volt nagyobb gyönyörűség, mint ha városának gyarapodásáról beszélhetett. És ennek védelmében megifjúdott mindig az ereje, ennek fejlődésében fiataloság lendült az alkotó kedve. Személyes baráti viszony fűzte Palesztina kormányzójához, aki gyakran volt házában vendége, de amikor Tel-Aviv érdekét háttérbe akarta szorítani a kormány, a legerélyesebben szállt sikra ellene, míg el nem érte a célját. Szintugy, mikor a legújabb palesztinai események előtt kialakult az a meggyőződés, hogy az angolok hibásak a terror fellángolásában, példátlanul energikus nyílt levelet intézett a kormányhoz: „Hagyjatok föl a sántáni játékkal!” volt a címe és olyan éles vádakat emelt az angol hivatalnokok ellen, hogy megdöbbentő hatással volt mindenfelé.

De Diezengoff energikus volt saját népe nevelésében is. Azok a felhívások, melyeket plakátokon közölt Tel-Aviv lakosaival át voltak hatva atyai szeretettől, de egyben atyai szigorúval is. Kikelt minden félszesség és fenhéjázás ellen, amely a rohamosan növekvő város területén felburjázott. „Vigyázzatok az első zsidó város méltóságára és jó hírnevére!” — volt ismétlődő intő szava. Mikor egyesek ki akarták használni a gyors növekedésből keletkezett lakáshiányt a lakberek emelésére, rájuk szólt Diezengoff plakátja ilyen címmel: „Vajjon Szodomához lettünk-e hasonlók?”...

Semmi fáradság nem volt neki sok, ha Tel-Aviv jó hírnevét kellett terjesztetni. A legtávolabbi országokba utazott városi kongresszusokra Tel-Aviv képviselőjeként. És ha testvérek, vagy idegenek jöttek Tel-Avivba, mindent megtett, hogy otthon érezzék magukat.

Tel-Aviv alapítója és polgármestere együtt nőtt tekintélyben a városával. Az arabok is respektálták mint Palesztina legelső zsidóját és ha nem a legnagyobb felszültség napjaiban szóltja el a Gondviselés, szentföldi arab sejkék sora is kísérté volna a koporsóját.

És valóban fájdalomosan és szívszaggatóan tragikus, hogy Diezengoff hetvanhat évét nem töltötte meg a Gondviselés még a szükséges napokkal, hogy látható volna a Szentföld népeinek testvéri kibékülését.

### Egy Habima-előadás

Scholem Aleichem „Ha-Ozar” (A kincs) groteszk színművének előadása a Habimánál...

Ne beszélünk a darab irodalmi értékéről, erről talán lehet vitatkozni. Sokkal érdekesebb az a kérdés, hogyan adják elő a Habima színészei ezt a groteszket? Ez az előadás, az ábrázolás kiváló a maga nemében. A Habima előbbi darabjaiban a főszereplő centrális alakja köré csoportosultak a többi szereplők mellékalakjai; így a Dybukban Lea alakja, a Bolygó zsidóban a Messiás anyja, a Gólemben az agg rabbi és teremtménye, a Gólem alakja volt a középpont. „A kincs”-ben nem áll központi főalak az előtérben. Minden figura befejezett típus, művészi tökéletességig kidolgozva. Mindezen alakoknak csak az a céljuk, hogy Kaszrieliwkáról, a zsidó kisvárosról, valóban élő képet nyújtsanak. E híres városkáról, mely tele van kabcanokkal, koldusokkal, kik előtt hitelen csodás perspektíva nyílik meg: Napoleon nagy kincsét megtalálni és egy csapásra meggazdagodni.

A darab a kisváros életének közepébe, a piacra vezet. Itt ül Levy Mosgowoier kereskedő felesége bódéjában és várja a vevőket. Kunyhójában ül Feige Leah, tipikus férfitárs nő és orosz kvassz-t ad el, mellette férje, egy gyöngye, üldözött emberke, aki „tanul” és megelégedett, ha nyugton hagyják. A tér közepére telepedett a szabó, aki egy régi agyonfoltozott kabátot foltoz és elvesztett kecskéjét gyászolja. Ő maga is feltűnően hasonlít egy kecskéhez és nem jár, hanem ugrál, mint egy kecskebak. Jobbra áll a mérszoros hatalmas, izmos alakja, tétlenül szemléve a sürgő-forgó életet, a balsarokban pedig ott ül a pénzváltó újra és újra megszámlalva az előtte levő néhány pénzdarabot. Mindük között ide-oda ugrál az ügynök és házasságközvetítő, akinek semmi dolga, közbe-közbe egy letrára mászik és székkelmele, hogy nem jön-e végre vevő a piacra. Egy vevő közeledik, Elke özevegy, aki férjének sirján volt és szomját jó kvasszal akarja oltani. Mikor azonban fizetésre kerül a sor, kiűnik, hogy egyetlen pénzdarabját, régi aranyérmét utközben elvesztette.

A zürzavarban megérkezik a rendőr, egy kikerestelkedett zsidó, típusa a gyáva embernek, aki csak akkor derül jobbked-

re, ha hivatalos hatalmának jelével, egy jelzősípjal pokoli lármát csinálhat. És ekkor jön izgatottan a tiszteletreméltó Reb Levy Mosgowoier a hírrel Napoleon kincséről, mely a temetőben elásva fekszik. Alig közli ezt a hírt, mely nagy izgalomba hozza a koldusoknak és semmittevőknek ezt a városát, mikor előhurcolják a pénzváltó félbolond fiát, aki a temetőben egy aranyérmét talált (Elke özevegy aranyát) és mindenki rögtön tisztában van vele, hogy a fiu tudja az elrejtett kincs helyét. A bolond fiu most az általános érdeklődés középpontjába kerül. Az egész város körülveszi a pénzváltó fiát, aki már régen elfelejtette, hogy hol találta a pénzt. A pénzváltó azonban kihasználja a helyzetet: megígérteti magának Reb Levy fiatal lányának kezét, ha a fiu segítségével megtalálják a kincset. A város izgalomában érzik most a hir, hogy Reb Levy unokaöccse, aki mérnök Amerikában, hazaérkezik szülővárosába, ahol mint ezt levélben írja, kincset akar találni. (Képletesen Reb Levy leányára célozva.)

Az ifju mérnök megérkezik. Megbízása van a kormánytól vasútvonal építésére, amely közvetlenül a temető mellett fog elvezetni. Már elkezdte a munkálatokat és az egész város véleménye szerint mi más célja van a temető körüli ásásnak, mint a kincskeresés? De a fiatal mérnök más „kincs” után kutat és ez az öreg pénzváltóval van eljegyezve...

Az amerikai ekkor az ügynök és a falurendőr segítségével nagy kísértet- és szellemjátékot rendez a temetőben éjjelkor, amikor az egész falu a kincs után ás. A nagy szellemjelenetben a városka elhunyt rabbiának „szelleme” Reb Levyt kényszeríti, hogy lányát a fiatal mérnökkel jegyezze el és a pénzváltónak Elket, az özevegyt kell feleségül vennie. És a kísértet-éjelt követő reggel a fiatal amerikai feltárja az egész ügyet a falu előtt.

A darab felfogása ellen talán fel lehetne egyet-mást hozni. Sokaknak nem fog tetszeni néhány jelenet túlzottsága. De egyet nyíltan be kell vallani: jobb jellemzését az élesen körülvonalozott és pompásan megrajzolt típusoknak és jobb összjátékot alig lehet elképzelni. Ezért a Habimát és mesteri rendezőjét a legnagyobb dicsőret illeti.

### Arthur Ruppin: Nahalal 15 éves jubileumára

Nem ünneplésre alkalmas idő ez, amelyet most átélünk. Minden oldalról veszélyek fenyegetnek és nem tudhatjuk mit rejt magában a jövő. Nagy és komoly nehézségek előtt állunk. De éppen a helyzet súlyossága és komolysága indít engem arra, hogy néhány szót szóljak Nahalal 15 éves jubileuma alkalmából.

Emlékeembe idézem Nahalalt, úgy ahogy 15 évvel ezelőtt nézet ki, amikor a gyilkos malária fészke volt. A németek, akik 30-40 évvel ezelőtt próbálták meg a települést ezen a helyen, letörve hagyták el a halálnak ezt a helyét. Szemükkel látták, hogyan pusztult el itt röptében a madár.

És Nahalal első telepesei, akik nem ismerték a föld minőségét, nem tanulták a munka módszereit, nem voltak tisztában a piaci viszonyokkal, — neki mentek a merész próbálkozásnak és a veszélytől terhes jövő nem riasztotta el őket. És most 15 éves nehéz robot után Nahalal fényes sikerrel dicsekedhetik. Minden egyes emberre a földből huzta elő mindennapi kenyerét és sikerült vagyónát növesztetni, életmódját emelni és gyermekeket nevelni

a zsidó föld és a mezőgazdaság szeretetében.

Amikor Haifából jöve Nahalalhoz közeledünk, a láthatáron megjelennek a zölddel borított házak, a virágzó kolónia, amely ma 1000 lelket számlál. És ha az utas összehasonlítja a szemé előtt elterülő látványt, azzal a sivataggal, ami 15 évvel ezelőtt volt itt, nem fog hinni saját szemének.

A természet ellen vívott harcukban a nahalali telepeseket odaadásuk, hitük és kitartó energiájuk segítette és rövid 15 év alatt a sivatag helyére virágzó kolóniát teremtetek.

A hit és a harmónia szelleme, ami áthatja Nahalal minden fiát, mozgalmunk legnagyobb és legszebb eredménye. Nahalal bizonyította, hogy a bátorság, az odaadás és kitartás még a legátközött helyet is az áldás helyévé tudja változtatni. Ilyen mű, mint Nahalal, megerősíti lelkemben a reményt, hogy a sőtétiségből, amelybe immár néhány hónapja jutottunk, meg fogjuk találni az utat a békés munkásélet jövője felé.

### Weinberger Nándorné Sigheten

Az elmúlt vasárnap, október 18-án a sighet-i Wizo vendége volt Weinberger Nándorné, akit fényes fogadtatásban részesítettek és akinek látogatása valóságos ünnepe volt a sighet-i Wizónak és a város cionista társadalmának.

Vasárnap délelőtt 11 órakor nagyszabásu mitinget rendezett a Wizo a Korona-éttermében Weinberger Nándorné részvételével. A mitinget óriási érdeklődés előzte meg és a zsidó társadalom szinte-java vonult fel Weinbergerné meghallgatni.

A mitinget dr. Danzig Samuné, a sighet-i Wizo elnöknője nyitotta meg és meleg szavakban üdvözölte Weinberger Nándornét. Szigeti Márkusné a Nőegylet, dr. Fried Abraham a Zs. N. Sz. és Keszner László a KKL-bizottság és az ifjúsági szervezetek nevében üdvözölte a Wizo vendégét. Ezután Weinberger Nándorné tartotta meg lenyűgöző és hallgatóságát magával ragadó előadását. Beszélt a palesztina zsidó jüsu és az erégi zsidó nő hősiességéről; a zavargások súlyos megpróbáltatásairól és a cionista mozgalomra váró politikai küzdelemről; a Wizo feladatairól Palesztinában és a Galutban; a Wizo-Council zürichi gyűléséről és ezzel összefüggő élményeiről. Amint mondott, megkapóan szép volt és mélyen hatott. A miting dr. Danzigné zárószavaival és a Hatikvah hangjaival ért véget.

Vasárnap délután disztlést rendezett a sighet-i Wizo a Jung Wizóval karöltve, vasárnap este pedig nagyszabásu teát rendezett a két csoport Weinbergerné tiszteletére.

Ugyanítt közöljük, hogy a sighet-i Wizo és Jung Wizo október 4-én fényesen sikerült teát rendezett az újságíróklubban. Háziasszonyok voltak: Fuchs Béni, Müller Lajosné, Lebovits Pálné, Rézműves Izsóné és Wieszner Manóné.

### WIZO-HIREK

— Wizo élet Gherlán. A gherlai Wizo-csoport intenzíven fogott hozzá az ezévi munkához és első tevékenysége a babrucha akció segítése volt, melynek folyamán igen szép eredményeket értek el. Goldstein Adolfné és Fenyvesi Józsefné urhölgyek Iclod községben is működtek ez akció érdekében igen szép eredménnyel.

Szimchat Tóra-est. Tg.-Muresen. Folyó hó 10-én jól sikerült Szimchat Tóra-est rendezett a tg.-muresi Avoda klub, Wizo és Jung Wizo az Avoda klubban. A klub tágas termei ez alkalommal szűknek bizonyultak, úgy, hogy az érdeklődők nagy része nem is tudott bejutni az előadó terembe. A program első számát, az alkalmi prologót a négy és fél éves bubajos Berner Zsuzsi adta elő, nagyokat is megcségyenítő közvetlenséggel, tehetséggel, bájjal. Ugyyszólván minden mondatát derü, taps s elragadtatás kísérte. Ezután „Elven Ujság” keretében Kerész Márta, Sichermann Rózi, Kelemen Pirokka, Rosenfeld Eliseva, Moskovits Luci, Stein Ella, Walter Tova és Czitrom Eszter kacagtatták meg a közönséget. Az összes szereplők a lehető legjobban oldották meg feladatukat és a műsor mindvégig lendületes, vidám volt, s általános meglepődést, tetszést váltott ki. Hajnali hat óráig tartó táncocsl zárult az estély. A rendezés munkájában a Wizo és Jung Wizo vezetőségén kívül Dr. Berner Mór, Gáll István és Halmos László nyújtottak értékes támogatást.

# A D-VONAT TITKA

Eikészült a vádirat Farcasanu asszony gyilkosa ügyében. Strasser Károly visszavonta beismerő vallomását. Ujabb rejtély egy levél körül

Bécs, okt. 24. A leobeni ügyészségen elkészült a vádirat a rablógyilkosság büntetvével vádolt Strasser Károly Svájcban tanuló magyarországi diák bűntudatában. Strasser Károlynak felelnie kell a Bucuresti és Páris között közlekedő gyorsvonaton meggyilkolt és kiraboló Farcasanu Mária asszony haláláért. Annakidején nagy feltűnést keltett ez a bűntény, amelynek egyes részleteit még maig sem sikerült tisztázni, így nem tudják, hogy a gyenge fizikumú Strassernek ki volt a bűntársa. Biztosra veszik, hogy ketten követték el a gyilkosságot, a tettestársban egy Traian Theodorescu nevű ismert vasúti tolvajt gyanítanak, aki a gyilkosság éjszakáján szintén a D 39-es gyorsvonaton utazott, aki azonban nyomtalanul eltűnt. Strasser a vizsgálóbíró előtt töredelmesen beismerő vallomást tett, azt azonban tagadta, hogy Traján Theodorescu segítségével lett volna.

Ezt a vallomást a nyomozóhatóságok ügyes manőverezésnek tekintik és valószínűnek tartják, hogy a bűnper tárgyalásán bekövetkezik a szenzációs fordulat.

## Holttest a vasúti sín mellett

A múlt esztendő szeptember 29-én a hajnali órákban az Admont és Selztal között közlekedő személyvonat mozdonyvezetője talán két kilométernyi távolságra Admonttól egy női hullát talált a sín mellett. A rendőrorvos véleménye szerint az ismeretlen nő halálát valószínűleg belső sérülések okozták — arcán és kezén mindössze pár könnyű karcolás volt látható. Az első pillanatban azt hitték, hogy baleset történt, de mikor a hulla fűzetesebb vizsgálatánál annak görcsösen összeszorított

ujjai között kitépett kis hajcsomókat találtak, már természetesen mindenki bűntényre gondolt, amely feltevést aztán megerősítette, hogy a pályatesten pár százméteres távolságban elszórva ruhadarabok, könyv, takaró, kalap stb. hevertek, végül egy gárga retikül, amelyben levő utlevélből aztán kiderült, hogy a halott Farcasanu Mária bucaresti iskolaigazgatónő, Farcasanu ezredes felesége. Pár óra múlva minden adat megérkezett Bucurestiből. Farcasanu Mária egy ottani iparművészeti iskola igazgatónője volt, aki modelváslás céljából utazott Párisba. 14.500 frank és 1500 lei készpénzt vitt magával, valamint egy francia bankra szóló utalványt 4500 frankról. Zürichben megtalálták a poggyászt is, amelynek átvizsgálása után a családtól kapott adatok alapján könnyen megtalálható volt, hogy a gyilkos a készpénzen kívül egy ezüstróka bundát, egy briliánsokkal kirakott gyűrűt, valamint pár kisebb értékű ékszert rabolt áldozatától.

A nyomozás részére Johann Draxler vasúti kalauz szállította az első értékes adatot. Draxler a gyilkosság éjszakáján szolgálatot teljesített a D 39-es vonaton. St. Pöltennél ellenőrizte azt a fülkét, amelyben Farcasanu és Strasser utaztak és világosan emlékezett, hogy abban mindössze két utas tartózkodott, — egy elegáns hölgy, meg egy sportruhát és barna pullover viselő sovány fiatalember, akinek féláru jegye Hegyeshalomtól — Buchsig szőtt és egy féláru kedvezményre jogosító főiskolai igazolványt mutatott fel. Bent a kupében már félhomály volt és csak az éjjeli kék lámpa égett.

## A titokzatos „Südländer“

Draxlert reggel félhétkor egy Riegler nevű kalauz váltotta le, aki a „halálfülkében“ már csak egy utast talált, egy térdnadrágos, zöld tirolai janklit viselő fiatalembert. A távolabbi állomásokon új utasok szálltak be ebbe a fülkébe és pedig Endlich dr. berlini ügyvéd, Barvig kereskedelmi tanácsos Bécsből és egy fiatal francia házaspár, akik minden jel szerint nászutások lehettek, végül egy redkivül idegesen viselkedő „déli típusu“ fe-

meglepetés, amikor a zürichi rendőrség közölte a bécsi rendőrség hatóságokkal, hogy a gyilkost egy Strasser Károly nevű budapesti diák személyében elfogta.

Strasser a gyilkosság után felszerelt öltözékét

Strassert a véletlen szolgáltatta rendőrkézre. Egy Weisz Albert nevű ugyancsak magyar diákkal együtt elküvetett lopással gyanúsították és a zürichi rendőrség házkutatást tartott a lakásán. A házkutatás alkalmával egy ezüstróka bundát és egy nyakéket találtak, amelyek leírása teljesen egyezett a Farcasanu Mária poggyászából eltűnt holmikkal. Strassert azonnal letartóztatták. A rendőrségen eleinte hevesen tiltakozott az ellen, hogy bármi köze lenne a gyilkossághoz, utlevelével akarta bizonyítani, hogy a gyilkosság előtt egy nappal már Svájcban volt. Utlevelén a határátlépést jelző bélyegző valóban szeptember 28-ikát mutatott, a gyilkosság pedig szeptember 29-ikén hajnalban történt. Rövidesen kiderült azonban, hogy a pecsétet meghamisították. Erre Strasser megtört és bevallott mindent. Elmondotta, hogy Farcasanu Máriaival véletlenül került össze a vonaton. Éjszaka az asszony valamit keresett a hálóban levő poggyásza között s amint így a nyitott ablak mellett fellépett a pamlagra, megtámadta és kilökte a robogó vonatból. A retikült gyorsan átkutatta, a benne levő ékszereket és pénzt magához vette és minden olyan holmit, amiből arra lehetett volna következtetni, hogy a fülkének még egy utasa volt, kidobálta az ablakon. Ezután levetette a pullovert és egy zöld tirolai janklit húzott fel, hogy a későbbi nyomozást megtevéssze.

Ezt a vallomást később a vizsgálóbíró előtt többször megváltoztatta. Ujabb vallomása szerint Farcasanu retiküljét már akkor fosztotta ki, mikor az asszony aludt, gyilkosságra nem is gondolt, csak mikor később Farcasanu a nyitott ablak mellett fellépett a pamlagra, jutott eszébe, hogy a legjobb lenne elténni láb alól, mert hiszen minden pillanatban rájöhet, hogy meglopták... Utolsó vallomásában már egyáltalán tagadja a gyilkosságot és azt állítja, hogy Farcasanu Mária megtámadott és kiesett az ablakon, tehát nem gyilkosság, hanem baleset történt.

Válakivül osztozkodott Strasser

Strasser azt vallja, hogy Farcasanu retiküljében mindössze 2500 frankot és 1500 lejt talált, ezeket a valutákat egy zürichi bankban átváltotta svájci frankra s különböző adósságokat fizetett ki abból. A meggyilkolt

**AZ őszi haldokló levelek dala.**

színek, melódiák harmóniája, bűvös illatok szimfóniája, álmok, emlékek varázsa, a dal, amit szavakba foglalni lehetetlen, de amit érezni lehet a DIAVOLO, eme kábitó és páratlan kölnivíz minden legkisebb cseppjében.

**DIABOLO**  
KÖLNIVIZ

*Diary*

asszony retiküljében azonban 14.500 frank volt, a különbözetről viszont Strasser nem akar tudni s eddig nem lehetett megállapítani, hogy hova tehetta a fennmaradó tizenkétezer frankot. Egy valószínűség van csak, hogy zsákmányát megosztotta Theodorescuvval, aki a készpénz nagyobb részét vette magához s a nehezebben értékesíthető bundát és ékszert Strassernél hagyta. Az a tény ugyanis, hogy Theodorescu is a D 39-es gyorsvonattal utazott, majdnem minden kétséget kizárólag bebizonyosodott. Barwig tanácsos, Endlich dr. és Riegler kalauz Theodorescu fényképében határozottan felismerték az izgatott „Südländer“t. Bernhard Brandl kereskedő ugyancsak felismerte Theodorescu fényképében azt a fiatalembert, aki a kérdéses éjszakán a vonat egy másik kocsjában Hütteldorf és Waidhofen között állandóan a folyosón sétált.

A legérdekesebb vallomást Franz Krauss vasúti hordár tette, aki a bécsi Westbahnhof peronján együtt látta Strassert és Theodorescut. A D 39 indulása előtt Krauss a peronon tartózkodott és ott három fiatalembert figyelt meg, akik izgatottan vitákoztak egymással, hogy miről, nem érthette, mert valamilyen előtte ismeretlen nyelven, románul vagy magyarul folyhatott a vita.

Ujabb rejtély

Hogy a peren kívül álló egyének is benne vannak ebben a játékban, bizonyítja az a levél, amelyet dr. Kahlböck, Farcasanu bon-

coló orvosa kapott tavaly novemberében. A levél 1935 október negyedikéről datálódik Bucurestiből, de csak november elsején lett feladva Southamptonban és tartalma a következő: „Traján ujabb trükkjéről van szó. Azt hiszem, most egy fiatalembert küldtek Ausztriába, aki az adott szükség esetén hajlandó elfogatni magát és hamis vallomást tenni, hogy az igazi nyomokat eltüntesse. Vigyázat! Ez egy egész új módszer, amelyet a „Vodeb“ és cinkosai most alkalmaznak először... Aláírás: Andreescu Dimitru hadnagy.“

A levélben több név van megemlítve, amelyet azonban — valószínűleg a további nyomozás érdekében — még a vádirat sem említi meg.

Ez a levél azért fontos jelentőségű, mert amikor írták és postára tették, Strasser letartóztatása még nem jelent meg a lapokban s így arról a nyilvánosságnak nem lehetett tudomása, tehát vagy tényleges denunció szándékkal írták titokzatos küldői, vagy zavarni akarta vele a vizsgálatot valaki, akinek ez érdeke.

Dacára az eléje tárt bizonyítékoknak és a szembesítéseknek, Strasser kitart amellett, hogy bűntársai nem voltak, Theodorescut nem ismeri, egyelőre tehát nyílt kérdés marad, miért fedezi Strasser cinkosait, vagy pedig tényleg egyedül követte-e el tettét a D 39. halálfülkéjében.

**Sarok van sokféle**

**PALMA csak egy!**

A világ minden táján fogalom a PALMA sarok. Összetételében rejlik egyedülálló erő. Aki igazán tartós, rugalmas sarkot akar, a PALMA sarkot választja.

Csak a PALMA védjegy jelent PALMA minőséget.

kefe fiatalember, akit a további nyomozás során csak „Südländer“-nek neveznek. Mindenkinél feltűnt, hogy ez a titokzatos fiatal ember, aki egy zips-záros női kiegészítést hordott magával, milyen idegesen viselkedett. A gyanu a barnapulloveres, a tirolai janklis fiatalemberekre, valamint a titokzatos „Südländer“-re terelődött. Természetesen felmerült az a lehetőség is, hogy a pulloveres és a tirolai zubbonyos azonosak egymással, személyleírásuk azonban ismeretlen volt a bécsi rendőrség előtt, míg a „Südländer“-ben régi ismerőst fedeztek fel, Traján Theodorescu román diákok, hírhedt vasúti tolvaj, akinek specialitása volt a vasúti jegyek hamisítása. A nyomozás Theodorescu kézzel készítésére irányult és éppen ezért nagy volt a

## Nyílt levél kiket o so

Egy angol tudós számában írja, hogy felfedezett — ma gyógynövény és a „Gastro D.“ olyan anyagokat tartalmaz és egész emberi o jei egész életére o azoknak úgy fizik a lehető legkedve tökéletesen érthet mények, amelye gyomor- és béls májmegetegedése lésnél, idegen za nál, stb. felmutat sok állapították nemcsak csillapi megszűnteti a be gyógyulást idéz e „Gastro D.“ ka gyógyszerárában tán megrendelhe Császár E. gyógy lea Victoriei 124.

## HI

— Mihalache Bucurestiből jelen halache az este tachescuval foly együtt mennek C nek a vasárnapra nagygyűlésen.

— Hétfőn hivatalból jelentik: Hé az összes közhiv Az iskolák nem

— Nehéz szék gyakori fejfájá gyomorműködési mas végbélbajok előesés, polipus, életet nehezé, igt pohár természet vizet. Az orvosok

— Két vidéki vágya Bucurestibe fővárosi Gabrove ma játszódtott le. dékről csábított gyakozás, nem t mindkettő öngyil tal leányok nagy Sulyos állapotba házba. Egykü Chilia Nou-ból já dásukhoz kevés

## „DURA“

Alkalmunk ve ban a DURA-F elemekről tájéko közlik a Dura-mét egy ujabb diósok számára nagy teljesítmé melyek bár csa málanódnál, m guak. Ezek a r lámpás rádiók anódáram fogy mint a kis kés a normál anóde ágos. A rádiót zamosan a DU problémát is, o fogyasztó rend gazdaságos, de mindenkor kié viszonlatadónál lágosítással a lődönék szivese

## Ma d

**CASA GIORAPILOR**  
„HARISNYAHÁZ“  
CLUJ CALEA REGELE FERDINAND 29

### Nyílt levél mindazokhoz, kiket a sorok érdekelnek

Egy angol tudományos folyóirat legutóbbi számában írja, hogy az Amerikában nemrég felfedezett — ma már világhírűvé vált — gyógynövény és annak kivonata, amelyből a „Gastro D.” olyan — eddig még ismeretlen — anyagokat tartalmaz, amelyek a szervezetben és egész emberi organizmusra és a test sejtjei egész életére olyan hatással vannak, hogy azoknak úgy fizikai, mint kémiai működését a lehető legkedvezőbben befolyásolják. Így tökéletesen érthető azok a rendkívüli eredmények, amelyeket a „Gastro D.” kezelés gyomor- és bélbántalmaknál, vese-, epe- és májbetegedéseknél, hányingernél, szédülésnél, idegen zavaroknál, makacs fejfájásnál, stb. felmutat. A legtekintélyesebb tudósok állapították meg, hogy a „Gastro D.” nemcsak csillapítólag hat, hanem teljesen megszünteti a betegség okát s így tökéletes gyógyulást idéz elő.

„Gastro D.” kapható az ország minden gyógyszertárában és drogeriájában, vagy postán megrendelhető 130 lej utánvét mellett Császár E. Gyógyszertárban Bucuresti, Calea Victoriei 124.

## HIREK

— Mihalache megbékélt Costachescuval. Bucurestiből jelentik: A Curentul szerint Mihalache az este Jasiba utazott, ahol Costachescuval folytat tárgyalásokat. Innen együtt mennek Chisineuba, hogy résztvegyenek a vasárnapra kitűzött antirevizionista nagygyűlésen.

— Hétfőn hivatalos munkaszünet. Bucurestiből jelentik: Hétfőn, Szent Demeter napján az összes közhivatalokban munkaszünet lesz. Az iskolák nem tartanak előadást.

— Nehéz székülésben szenvedők, akiknek gyakori fejfájás, mellnyomás, szívdobogás, gyomorműködési zavarok és különösen fájdalmas végbélajok — mint aranyér, repedés, elcsésés, polipus, sipoly, szüléklet — teszik az életet nehezzé, igyanak reggel és este negyed pohár természetes „Ferenc József” keserű vizet. Az orvosok ajánlják.

— Két vidéki leány megrögzött öngyilkossága Bucurestiben. Bucurestiből jelentik: A fővárosi Gabroveni szállodában tragikus dráma játszódott le. Két fiatal leány, akiket vidékről csábított fel a fővárosi élet utáni vágyakozás, nem tudott elhelyezkedni és ezért mindkettő öngyilkosságot követett el. A fiatal leányok nagymennyiségű jódott vettek be. Súlyos állapotban szállították őket a kórházba. Egyikük Ilfov megyéből, a másik Chilia Nou-ból jött Bucurestibe. Életbenmaradásukhoz kevés a remény.

### „DURA-REX-TRIPLE” anodelemek

Alkalmunk volt olvasóinkat a közelmúltban a DURA-REX minőségű savmentes elemekről tájékoztatni. Mint velünk most közlik a Dura-Művek az idei szezonban ismét egy újabb meglepetéssel szolgál a rádiósok számára. A DURA-REX-TRIPLE nagy teljesítményű anodelemekről van szó, melyek bár csak kétszer nagyobbak a normálanódnál, mégis háromszoros kapacitásúak. Ezek a nagy gépek 4 és ennél több lámpás rádiók részére készültek, melyek anódáram fogyasztása lényegesen nagyobb mint a kis készülékeké és ezért számukra a normál anódelem használata nem gazdaságos. A rádiótechnika fejlődésével párhuzamosan a DURA megoldotta ezen fontos problémát is, olyan anódelemet bocsátva a fogyasztó rendelkezésére, amely elsősorban gazdaságos, de a legnagyobb igényeket is mindenkor kielégíti. Ezen elemek minden viszonteladónál kaphatók. Szakszerű felvilágosítással a DURA R.-T. minden érdeklődőnek szívesen áll rendelkezésére.

— Clujley mérnököt esküdték 1936. Bucurestiből jelentik: A hadbírósg ma beidézte Arabela Armacescut, aki gyilkossági merényletet követett el Titulescu főhadnagy ellen. A per rövidesen esküdtészek elé kerül. Érdekes, hogy az esküdtészekben sorsolás útján Clujley mérnök is bekerült, akit — mint ismeretes — az esküdtészek nemrégiben mentett fel Tita Cristescu meggyilkolásának vádjá alól.

— Ma van Bucurestiben a közhivatalnokok országos kongresszusa. Bucurestiből jelentik: Ma és holnap tartják meg Bucurestiben a Marna tereben a közhivatalnokok kongresszusát. A CFR 75 százalékos kedvezményt adott a kongresszus delegátuinak. A delegátusok ugyanakkor szabadságot kaptak, hogy résztvehessenek a kongresszuson. A nagy gyűlésen egyébként részt fognak venni az összes köztisztviselői egyesületek, a tanítók, papok, vasutasok és postások is.

— Haggibbor teadélután. A Haggibbor sportegyesület szezonnyitó teadélutánját ma, vasárnap délután 5 órai kezdettel rendezi a Cristal Palace (Vivó Club) helyiségeiben. A népszerű teadélután iránt érthető a nagy érdeklődés.

— Tüntető szeretettel ünnepelték Freu Lajos igazgató 30 éves tanítói jubileumát. Szombaton délelőtt felemelő ünnepség keretében zajlott le a cluj kongresszusi iskola igazgatójának, Freu Lajosnak harmincéves tanítói jubileuma. Az ünnepelés a templomban kezdődött délelőtt tíz órakor a muszaf-isténtisztelet keretében. Az ünnepeltet „maftirnák” a Tóra elé hívták, ahol dr. Weinberger Mózes főrabbi lendülettel, a tanítói hivatást dicsőítő és Freu Lajos pedagógiai és emberi kiválóságait jellemző szónoklatot tartott a tisztelőikkel és tanítványokkal zsúfolásig megtelt templomi közönség előtt. Majd Rabetz főkántor erre az alkalomra irt héber invokációt olvasott fel.

Istentisztelet után az óvoda világos, tágas termében virágokkal díszített „kiddus”-lakomára gyűltek össze Freu Lajos hívei, barátai és tanítványai. Dr. Fischer József mint a hitközség elnöke meleg szavakkal méltatta az ünnepelt három évtizedes, becsületes és zsidó hűséggel teljesített tanítói munkásságát. Somogyi Miksa a kongresszusi hitközség képviselőjében köszöntötte Freu Lajost, Klein Gyula főmérnök, a hitközség iskolaszékének elnöke a nagy lelki kincséről beszélt, amivel Freu Lajos generációk szívébe sugározta az emberszeretetet. Klein Eliahu rabbi a hitközségi tisztviselők nevében magvas, midrasbeli és talmudi idézetekkel átszőtt beszédében köszöntötte a kitünő barátot, a jó kollegát, az egyenes férfit és a megértő tisztviselőt. Salamon Jakob és Buxbaum igazgató az ortodox zsidó hitközség iskolaszékének üdvözlését hozta. Boskovits Imre a volt tanítványok hálaátját és szeretetét tolmácsolta és néhány gyermekkori emléket elevenített fel. A Goldmark zeneegyesület nevében dr. Farikas Tibor üdvözölte átértett szavakkal az ünnepeltet. A jelenlegi tanítványok közül Dávid Ella és Löbli Tamás kedves köszöntőt zárták be az üdvözlések sorát. A jubiláns Freu Lajos meghatótt szavakkal köszöntötte meg a tüntetőn meleg ovációt. Szavait lelkes hadad kiáltásokkal fogadta az egybegyűlt közönség.

— Mégis lemondott tisztviségéről Gurie érsek. Bucurestiből jelentik: A Tempo jelenti, hogy az utóbbi napok eseményei folytán Gurie chisineui érsek mégis beadta lemondását. A lemondó levelet Dron lelkész viszi a fővárosba. Guriet ezután bíróság elé fogják állítani.

— Lloyd George a diktatúrát ellen. Londonból jelentik: Lloyd George Manchesterben kijelentette, hogy forradalmakkal, diktatúrákkal vagy államcsínyekkel nem lehet helyreállítani Angliát és az egész világ békéjét. A volt miniszterelnök a Népszövetségben látja a népek közeledésének biztosítékait.

— November 12-én lesz a görögkeleti klérus kongresszusa. Bucurestiből jelentik: A görögkeleti klérus kongresszusát november 12-én tartják meg Chisineuban. Nicodem moldovai érsek lesz a kongresszus elnöke.

— November 1-re halasztották a clujyi liberális gyűlést. A Clujon vasárnapra hirdetett liberális megbeszélést november elsejére halasztották.

## Hülesnél, Influenzánál Láznál



# TESTA

## CSILLAPÍT AZONNAL

FIGYELJEN  ATABLETTÁT  
KAPHATO MINDENUTT

### Szerdán kerül bemutatásra a Capitol Moziban „A láthatatlan ellenség”

Paul Muni-val Louis Pasteur szerepében „A láthatatlan ellenség”-ben, Warner Bros. First National filmvállalat ezen utolsó rendkívüli alkotásában alkalmá nyílik a mozi-közönségnek újból megcsodálnia Paul Muni tehetségét. A film élethűen bemutatja Louis Pasteur, a nagy francia kémikus és bakteriológus hányatott életét és óriási küzdelmét, melyet a tudományért az emberiség ellenségeivel: a tudatlansággal és előítélettel szemben vívnia kellett. Ismerjük a világhírű tudós nagyjelentőségű felfedezését, annak a bacillust, amely eddig alattomban anyai betegség okozója volt. Pasteur türelmes kísérletezés után elérte, hogy ezen veszedelmes mikrobaikat sterilizálás és oltás útján kártsa. Az akkori orvosok előítélete és irigysége miatt azonban nem folytathatta megkezdett munkáját, mert az ellene megindított hajszát és az intrikák eredménye az lett, hogy Párizsból száműzték. Pasteurt azonban ez nem akadályozta meg abban, hogy a tudomány szolgálatában folytatott kísérleteit az emberiség megmentésére még az eldugott kis városkában is tovább ne folytassa. Végül is megadatik neki, hogy művét befejezve lássa, amely azután általános elismerést vált ki. Ebben a szerepben Paul Muni mesteri alakítást nyújt. Eddig is mindig kitünő művész volt, de ebben a szerepben bontakozik ki voltaképpen igazi tehetsége. Paul Munit a filmvilág kitünő nagyságai veszik körül. Pasteur hű feleségét, aki férjét nehéz harcában soha el nem hagyja, Josephine Hutchinson alakítja. A bájos Anita Louise, mint Pasteur leánya és Donald Woods a film szerelmesei. A rendező William Dieterle a legtökéletesebbet nyújtotta. „A láthatatlan ellenség”-et senkinek sem szabad elmulasztania.

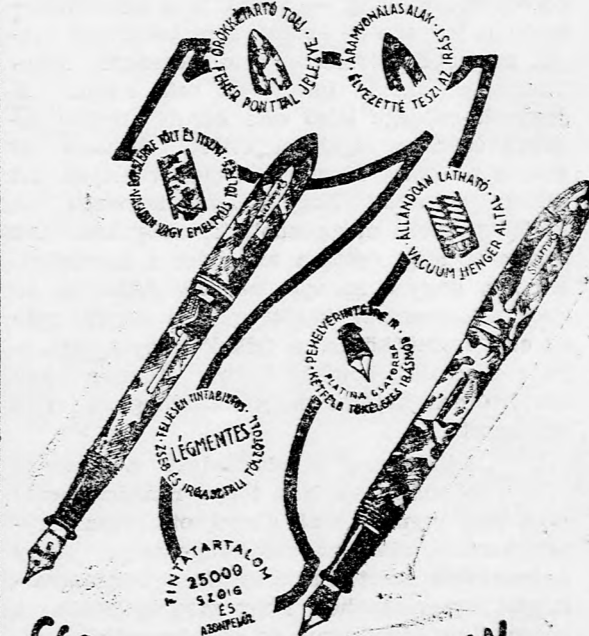
— Orvosi hír. Dr. Singer Sándor szivspeciálista és belgyógyász bécsi, párizsi és budapesti tanulmányjáról hazaérkezett és rendelését megkezdte Satumaren Str. Decebal 10. (Báró Blonberg-palota). Electrocardiograph és röntgen. Telefon 532.

— Palesztina folyóirat. A kitünő folyóirat októberi száma változatos és rendkívül érdekes. Dr. Ludvig Grünbaum a „toceret haarez” közgazdasági szerepéről ír; dr. Witkowsky „A palesztinai ipar piaci politikai problémái” címen a fiatal palesztinai ipar hitelétéről értekezik. Dr. W. Preuss és dr. K. Grünwald a bankok ügyeiről ír. A „Rundschau” rovatban Spectator és a. b. cikkei az aktuális politikai helyzetet ismertetik alaposan. A füzet ezenfelül dus hír- és adat-anyagot ölel fel. Adolf Böhm lapjának címe: Palestina Zeitschrift, Wien, Fiba Verlag, VI. Gumpendorferstrasse 10.

— A Goldmark Zsidó Filharmónikus Egyesület ezúton hívja meg aktív és pártoló tagjait f. hó 26-án, hétfőn este fél 9 órakor a Salom klub helyiségében (Str. Filipescu 6.) tartandó értekezletre, melynek tárgya a zeneegyesület eddigi működésének ismertetése és jövő munkatervének megállapítása, továbbá a zenekart kiegészítő énekkar létrehozása. Ezen megbeszélés fontosságára való tekintettel kéri a t. pártoló tagok feltétlen megjelenését a Vezetőség.

— Eljegyzés. Schwartz Magdát, a Jounge Wizo volt elnökét eljegyezte Tihanyi Dező, a Zs. N. Sz. tárgumuresi helyicsoportjának elnöke.

— November 23—24-én lesznek a rabbivizsgák. Tudósítónk jelenti: A kultuszügyi minisztérium november 23 és 24. napjaira tűzte ki a rabbivizsgákat. Az Orth. Központi Iroda ezuttal is felhívja az érdekeltek figyelmét, hogy irataikat és 1000 lejt küldjék be a Miniszterul Cuitelor si Artelor Directiunea Cuitelor Bucuresti címre.



CSAK SHEAFFERNÉL VAN  
MEG MIND A HÉT.

Ha tollat vesz legyen öber  
Adja vissza ha nem Sheaffer.

KAPHATO MINDEN JOBB PAPIR-  
ÜZLETBEN.

Vezérképviselő Románia részére:  
A. KAUFMAN SI FIUL, SIGHET.

Ma délelőtti 11 órakor

# nagy Palesztina-miting a Capitolban

Josef Sprinzak, Max Soloweitschik és Moritz Geiger beszédei

# UJ KELET Legújabb hírek

## Oroszország még néhány napon belül nem tesz radikális lépéseket a spanyol kormány támogatására

Angliában és Franciaországban nagy aggodalmat keltett Maisky londoni szovjetkötvet bejelentése, mely szerint Szovjet-Oroszország nem hajlandó továbbra is résztvenni a semlegességet biztosító szerződéseken. Németország és Olaszország követeket küldtek Burgosba? Konkrét vádak Oroszország és Németország ellen a semlegesség megszegése ügyében

### Portugália megszakította a diplomáciai összeköttetést Spanyolországgal

Bár többé-kevésbé várni lehetett ezt, mégis a megdöbbenés erejével hatott a benemavatközi bizottság tegnapi londoni ülésén Szovjet-Oroszország azon bejelentése, hogy a jelenlegi formában és a jelenlegi körülmények között nem vállalja a semleges magatartást a spanyol polgárháború ügyében. Szovjet-Oroszországnak ezt az elhatározását Maisky londoni szovjetkötvet jegyzék formájában adta a benemavatközi bizottság tudomására, ami érthető konsternációt keltett a jelenlegi, végletekig feszült európai helyzetben a legszorosabb következményekkel járhat.

A Maisky londoni szovjetkötvet által átadott jegyzék szerint Szovjet-Oroszország abban a reményben csatlakozott a semlegességet vállaló államokhoz, hogy kötelezettségeiket mindannyian megtartják.

Kénytelen volt azonban megállapítani, hogy ez nem történt meg. A bizottságnak erre azt javasolta, hogy a hadiszerek Spanyolországba való bevitelét illetően erősítsék meg az ellenőrzést és a spanyol felkelők valóságos arzenáljává vált Portugáliának kikötőit francia és angol hadihajók vegyék felügyelet alá.

Az előbbi kívánságnak a bizottság nem tett eleget, az utóbbit tárgyalás alá sem vette.

A semlegességi egyezmény így papírrongygnak tekinthető és a benne foglalt kötelezettségek a gyakorlatban megszűntek.

Szovjet-Oroszország — vonja le a következtetéseit a jegyzék — ezután nem tekintheti magát nagyobb mértékben semlegességre kötelezettnek, mint bármelyik más állam. A jegyzék szövege késő este került nyilvánosságra és nagy izgalmat keltett London és Párizs politikai köreiből. Mindkét helyen azt hitték ugyanis, hogy a szovjet-oroszok az utolsó percben meggondolják magukat. Az izgalmat még fokozta az eddig megerősített len hir, hogy a spanyol nemzeti felkelők és Szovjet-Oroszország között meg is történt már az első összeköttetés. A felkelők egyik repülőgépe ugyanis bombát dobott tegnap egy szovjet-orosz hajóra, mely Carthagena felé igyekezett.

„Adják meg a lehetőséget a spanyol kormánynak is a fegyvervásárláshoz!”

A lord Plymouthnak átnyújtott orosz jegyzék további részében azt hangoztatja, hogy a szovjetek azért csatlakoztak a benemavatközi egyezményhez, hogy megrövidítsék a spanyol polgárháborút és csökkentsék az áldozatok számát. Az orosz jegyzék megállapítja, hogy Portugália lett a főbázisa a felkelőknek fegyverrel való ellátására, míg a madridi kormány képtelen a védelméhez szükséges fegyvereket megszerezni, ami meghosszabbítja a polgárháborút és szaporítja az áldozatok számát. A szovjet-kormány azt javasolja tehát, adják meg a jogot a spanyol kormánynak, hogy fegyvert vásárolhasson külföldről.

Konkrét vádak Oroszország ellen  
A Morning Post híradása szerint a benemavatközi bizottság elnöke: lord Plymouth közlése azokat a hitelt érdemlő összegyűjtött információkat, amelyek azt bizonyítják, hogy a szovjet flagránsan megsértette a semlegességi szerződést. Az elnök három olyan esetet sorol fel, amelyek azt bizonyítják, hogy a kormányzatok fegyvereket kaptak az oroszoktól:

1. A Komszomol szovjetgőzös 15 nappal ezelőtt ágyukat és tankokat hajózott ki és ugyanakkor partra szállította az ágyuk és tankok orosz személyzetét is. 2. Kartagén kikötőben a „Stari Bolsevik” nevű gőzös, amelynek fedélzetén 18 repülőgép és 15 tank volt. 3. Néhány nappal ezelőtt Alicantéba érkezett a Brusevik nevű szovjet-gőzös, amelynek fedélzetén 85 harci szeker volt.

A Morning Post szerint a benemavatközi bizottság elnöke által nyilvánosságra hozott

adatok arra készítettek a szovjet követet, hogy egyelőre ne hagyja el a konferenciát.

Oroszország válaszolni fog a vádakra  
London, október 24. A benemavatközi bizottság éjszakai üléséről kiadott jelentés többek között megállapítja, hogy lord Plymouth arra kérte a bizottság tagjait, hogy rájuk hárul ellenőrző feladatot a legnagyobb tárgyalóssággal hajtsák végre. Azután felolvasta az orosz szovjetnek a bizottsághoz intézett levelét.

Portugália megbízottja a levélben foglalt s Portugáliát illető vádak ellen erőlyesen tiltakozott. A bizottság elnöke ezután annak a véleményének adott kifejezést, hogy a német válasz, két pontot leszámítva, kielégítő módon foglalkozik a Németországot ért vádakkal.

A német delegátus megjegyezte, hogy Németország választ adott az összes vita tárgyává tett pontokra. A szovjet-kormány delegátusa újból aláírta az október 20-án általa tett javaslatot, amely azt kéri, hogy Anglia és Franciaország gyakoroljanak ellenőrzést a portugál kikötők fölött. A portugál delegátus kijelentette, hogy nincs módjában ilyen kívánság fölött tárgyalni.

A bizottság ezután hozzájárult ahhoz, hogy Olaszország válaszat a legközelebbi ülésen tárgyalják.

A szovjet-delegátus kijelentette, hogy hajlandó nyomban válaszolni az Oroszországot ért vádakra, a bizottság azonban elhatározta, hogy Oroszországnak válaszat írásban kell megtenni. Végül a legközelebbi ülést október 28-ikára tűzték ki.

## „Louis Pasteur élete“

filmretek ünnepélyes bemutatója kedden, e hó 27-én este 9 órakor lesz a

### Capitol Mozgóban

Miután igen nagy az érdeklődés a bemutató iránt, felkérjük a t. mozgólatogatókat, hogy jegyüket idejében megvásárolni sziveskedjenek.

## Oroszország továbbra is résztvesz a benemavatközi bizottság munkájában

London, október 24. A benemavatközi bizottság este 21 óra 15 perckor befejezte munkálatait. Ma az albizottságok folytatják munkáikat.

A bizottság legközelebbi ülése a következő szerdán lesz és ezalatt be fognak futni az olasz és német kormányok jelentései is, egyes tisztázatlan pontokra vonatkozólag.

Ujabb londoni jelentés szerint a spanyol helyzetbe való benemavatközi albizottság ma reggel összehült a Foreign Officeben. Jelen volt az ülésen Maisky szovjetkötvet és Cagan szovjetmegbízott is.

A benemavatközi egyezmény ülése szombat délelőtt 10-től egy óra 10 percig tartott. Az ülésről távozó

Cagan szovjet-orosz megbízott kijelentette az újságíróknak, hogy továbbra is részt fog venni a benemavatközi bizottság munkálataiban.

Cagan fenti nyilatkozata megerősíti a Reuter jelentését, mely szerint a szovjetkormány nem gondol azonnali szakításra, előbb bevárja, hogy álláspontja milyen hatást vált ki külföldön. Nincs kétség aziránt, hogy az orosz kormány kész hadianyagot szállítani a spanyol kormánynak, azonban úgy látszik, hogy az orosz kormány mindénáron igyekszik elkerülni egy olyan összetűzést, amely a szovjetek előnytelen helyzetbe kerülhetnének, tekintettel azokra a nagy távolságokra, amelyek Oroszországot Spanyolországtól elválasztják.

Egy ilyen akció egyébként is olyan nemzetközi bonyodalomba sodorhatja Oroszországot, mely rosszabb, mint a jelenlegi helyzet. Eppen ezért nem valószínű, hogy Oroszország a legközelebbi napokban radikális lépésre szánja el magát.

A spanyol kormány két jegyzékben bizonyítja a németek beavatkozását a felkelők oldalán.

London, október 24. Spanyolország követe ma a Foreign Officeben átadta a spanyol kormány két jegyzékét, melyek pontos adatokkal igazolják, hogy a megnevezett egyezményt megszegték.

A jegyzékek részletesen leírják fiatal németeknek Sevillába való érkezését, valamint azt, hogy sok német léghajárító ágyu érkezett az ellenforradalmárok szá-

mára. Az ágyuk német hajó fedélzetén érkeztek és azonnal a frontra vitték azokat. A gibraltári szoroson 15 német tengeralattjáró haladt át,

végül azt bizonyítja a jegyzék, hogy egy német hadihajóhoz hasonló portugál hajó elszállította a Fernando spanyol hajót, melynek következtében a kapitány és negyven matróz a vízbe fulladt. A vádakot a jegyzék pontos adatokkal támasztja alá.

Nagy aggodalom Angliában  
Londoni jelentés szerint a reggeli lapok nagy aggodalommal állapítják meg, hogy a szovjetkötvet levele, mely bejelentette Oroszország kilépését a benemavatközi egyezményből, ha Olaszország és Németország nem szüntetik be az ellenforradalom támogatását, rendkívül súlyosá tette a nemzetközi helyzetet. A Times azt hiszi, hogy a levél céljai homályosak. Oroszország az antifasiszta baloldali államok bajnoka akar lenni. A News Chronicle követeli, hogy Anglia élő realitással tegye a benemavatközi egyezményt. Az összes lapok követelik, hogy Anglia Franciaországgal együtt továbbra is a benemavatközi politikát folytassa.

Párizsban is nagy a meglepetés  
A francia lapok is nagy meglepetéssel fogadták az orosz lépést. A jobboldali Figaro megállapítja, hogy a francia népek elég politikai érteke van ahhoz, hogy ne menjen azon az uton, amelyre Moszkva terelni akarja. A fasiszta Action Française szerint a szovjet magatartása alkalmat ad Hitlernek offenzívára, akár akarja, akár nem.

Elegendő volna, ha Németország elszállítaná az egyik Spanyolországba hadianyagot szállító orosz hajót. Ebből olyan nemzetközi botrány származna, amely háború vezetne.

Franciaország nem követheti Oroszországot ezen a veszélyes uton és nem ismerheti el Katalóniát sem, mert az a forradalmaknak állandó tüzfészke lenne. A francia lapok közül csak az Oeuvre örül az orosz magatartásnak. Az Oeuvre azt a meglepő értesülést közli, hogy

Németország és Olaszország követeket rendeltek ki Franco tábornok mellé. Ezek Franconak Madridba való bevonulása esetén fogják átnyújtani megbízólevelüket. A



Minden orvos igazolhatja Önnek,

hogy az antiszeptikusan előállított, fertőtlenítő „PRIMEROS BRILLIANT EXTRA PRIMISSIMA” határozottan egészségesebb, finomabb és biztosabb.

két hatalom megegyezett abban, hogy ellenőrizni fogja a katalán kikötőket, hogy abban ne hajózhassanak be orosz hajók.  
Lisszaboni jelentés szerint a portugál külügyminisztérium közölte a madridi kormány követével, de Albornozzal, hogy Portugália kénytelen kapcsolatokat megszakítani Spanyolországgal. Ezért Portugália madridi követe, aki most Alicantéban székel, rendeletet kapott, hogy egy portugál hadihajón hazájába visszatérjen. Portugália fenntartja magának azt a jogot, hogy alkalmas időben közölje elhatározásának okait.  
A Portugália és Spanyolország között bekövetkezett diplomáciai szakítás nagy érdeklődést keltett Rómában. A szakításnak azért tulajdonítanak különösebb jelentőséget, mert az egy időbe esik az olasz-német tárgyalásokkal, melyeknek során a burzsoi kormány számára igen kedvező hangulat alakult ki a fasiszta államok körében.

Madridot hat erődítményi vonal védi

Cadixi jelentés szerint Madridot hat erődítményi vonal védi, amelyekben haterem embert helyeztek el. Az erődítményeket a zenitű repülőeszközök is megfigyelték.

Madridi jelentés szerint a polgári baloldali republikánus párt elrendelte az összes 20—30 év közötti híveinek mozgósítását.

A zendülők derültül jelentései

A német távirati ügynökség jelenti Casablancából, hogy Malaga előtt összetűzés történt két felkelőkhöz tartozó cirkáló és két kormány-cirkáló között. A harcban a felkelők repülőgéppel is résztvettek.

A nemzetiek teneriffai jelentése szerint a Naval Carnero és Madrid közötti Mostol helységet, mely a fővárostól 18 kilométernyire fekszik, a zendülők elfoglalták. A szevillai rádióban Lleno tábornok közölte, hogy 250 kormánypárti szökevény érkezett Toledoba, akik azt állítják, hogy Madridban általános a kétségbeesés. Odesszában huszszor spanyol marxiszta számára kézitenek menekülhet, ezeknek ugyanis rövidesen menekülniük kell.

A burzsoi kormány Asturia katonai parancsnokává Aranda tábornokot nevezte ki. A zendülők repülőket Bilbaot bombázták. A zendülők tüzserge Madrid felé közeledik és olyan helyzetbe került, hogy könnyen bombázhatja a kormánycsapatok hadállásait.

Párizs, október 24. Az avignoni rendőrség nagymennyiségű fegyvert és muniókat foglalt le, amit a spanyol határ felé irányítottak. Vizsgálat folyik annak megállapítására, hogy az elkobzott fegyveranyag honnan származott.

## Magyarországra érkezett Schuschnigg kancellár

Bécs, október 24. A soproni huszárezred meghívására Schuschnigg osztrák kancellár a bécsi magyar meghatalmazott miniszter kíséretében ma reggel Sopronba utazott, hogy ott a huszárezred által rendezett vadászaton résztvegyen.

## 24 órás tiltakozó sztrájkot proklamáltak az arabok Beisanban

London, október 24. Az angol kormány megette az összes intézkedéseket, hogy november 6-án Palesztinába induljon a királyi vizsgálóbizottság Peel lord vezetésével.

Jeruzsálem, október 24. Beisan város arab lakosai 24 órás tüntető sztrájkot deklaráltak az angol csapattekteknek ebben a tartományban megtartott gyakorlatosai ellen.

Magyarországra érkezett Schuschnigg kancellár

Magyarországra érkezett Schuschnigg kancellár

## Náci-szobor

Berlin egyik tak a náci Th...  
Az emlékmű d...  
böző feliratok ad...  
dor Fritsch, a né...  
detik.

Dicsőséget, am...  
tottak szobrot, di...  
sem tette még i...  
kornak.

A szoborfelirat...  
nagyságát hirdeti...  
embéri nagyság...  
idéztek, melyek

„A zsidókérdés...  
a bécsiületesek ha...  
„A zsidóság ki...  
hatnak meg a né...  
Márnyiba vés...  
„bülsésg” hirdet...

De van-e olyan...  
mely maradandó...  
beri értéké tudj...  
avatni a vak gyű...  
Hiába a márvá...  
zott betű — olya...  
ilyen, amelyet m...  
kor ledönteni, len...

A felmondás

Az a megdöbbé...  
gárháborúba való...  
államok londoni...  
szovjetkötvet bej...  
várattalannak éppe...  
Szovjet-Oroszors...  
jelentése, hogy a...  
landó többé a sp...  
nemavatközi g...  
hanem „pigon utá...

Ha a politikai r...  
Moszkvától tanul...  
től és Berlinton...  
„igazságot”, hogy...  
nál mindig azé a...  
van igaz, aki a...  
tények elé állítja...  
befejezett tények...  
Ebben a tekintet...  
általán nem jár...  
Ha Németország...  
nai zónába, ha O...  
az egész Népszöv...  
jölhetet is a Né...  
tiporhatta Abessz...  
államát — akkor...  
ja, hogy ő is m...  
gadni a spanyol k...  
Az orosz száma...  
mint a németek, a...  
számítása volt. A...  
akarnak háborút...  
nak a éppén ezér...  
keserűbb pilulák...  
Ez nemcsak a...  
Franciaország vé...  
a spanyol kérdés...  
tartása felett, h...  
számol, hogy Né...  
tonai után fellép...  
visszatérés is el...  
Megeshetik az...  
végleges kilépés...  
államok sorából...  
spanyol kormány...  
ország malmára...  
orosz szfrződés...  
ságban máris m...  
megerősödésére...  
Az európai hely...  
táncol, Európa...  
inkább közeledik...  
mához.

Söt nagyon kö...  
részre szakadást...  
egy háromrésze...  
Egyfelől a ny...  
szemben a közép...  
frontjával, más...  
egy európai front...  
Oroszország ellen...  
Hogy ezek a m...  
érdékfrontok m...  
frontokká, azt m...  
spanyol polgárhá...  
ról órára közele...  
pillanatot, amikor...  
szörnyűbb valóság

Magyarországra érkezett Schuschnigg kancellár

Magyarországra érkezett Schuschnigg kancellár

Magyarországra érkezett Schuschnigg kancellár

Magyarországra érkezett Schuschnigg kancellár

Magyarországra érkezett Schuschnigg kancellár

Magyarországra érkezett Schuschnigg kancellár

Magyarországra érkezett Schuschnigg kancellár

Magyarországra érkezett Schuschnigg kancellár

Magyarországra érkezett Schuschnigg kancellár

Magyarországra érkezett Schuschnigg kancellár

Magyarországra érkezett Schuschnigg kancellár

Magyarországra érkezett Schuschnigg kancellár

Magyarországra érkezett Schuschnigg kancellár

Magyarországra érkezett Schuschnigg kancellár

Magyarországra érkezett Schuschnigg kancellár

Magyarországra érkezett Schuschnigg kancellár